

**Landesbibliothek Oldenburg**

**Digitalisierung von Drucken**

**Norddeutsches Volksblatt. 1887-1918  
25 (1911)**

146 (25.6.1911)

[urn:nbn:de:gbv:45:1-556484](#)

# Vorddeutsches Volksblatt

Organ für die Interessen des werktätigen Volkes.

Nebaktion und Haupt-Edition Peterstraße 20/22, Fernsprech-Ausklusus Nr. 58, Altona-Wilhelmshaven. — Filiale: Münsterstraße 22, Fernsprech-Nr. 580.

Das Norddeutsche Volksblatt erscheint täglich mit Ausnahme der Tage nach Sonn- und gesetzlichen Feiertagen. — Abonnement-Preis bei Vorauszahlung für einen Monat einschließlich 75 Pf., durch die Post bezogen vierzehnmal jährlich 2,25 Mk., für zwei Monate 1,50 Mk., monatlich 75 Pf. einschließlich Briefporto.

— Mit —

Dottert die Viertheimliche Republik oder deren Raum für die Interessen in Bütteligen-Müllerhausen u. Uetersen, sowie der Altona 15 Pf., die sonstige auswärtige Interessen 20 Pf.; bei Weiberkämpfen entstehender Rabatt. Wählen Abwegen aus liehner als der jährlich 2,25 Mk. werden sie auch nach letzter bestehen. Abfamal 50 Pf.

25. Jahrgang.

Närringen, Sonntag den 25. Juni 1911.

Nr. 146.

## Die Befreiung der Frau.

sp. Der Kapitalismus hat durch die Anwendung von Frauen und Kinderarbeit in der Fabrik die Grundlagen des alten Familienehrenthums untergraben und zerstört. Während bürgerlicher Moralisten und Reformer über die Ausbildung der Familie und die Natururordnung der Fabrikarbeit der Frauen jammern und durch ein Verbot der Frauenarbeit den alten idyllischen Zustand wieder herstellen möchten, stellt sich die sozialdemokratische Arbeiterschaft auf ganz anderen Boden. Sie sieht in der Auflösung des alten Zustandes zugleich den Keim einer neuen besseren Entwicklung. Die Frau wird aus dem engen Kreis von Haus und Küche herausgerissen, sie nimmt an der allgemeinen Produktionsarbeit teil; sie ist vor dieser Arbeit, die selben großen Weltlagen, dieselben Räume geholt wie der Mann und fühlt sich ihm gleich; sie lernt die Ausbeutung verstehen, beteiligt sich an dem Kampf gegen das Kapital, und damit wird ein mächtiges Schild Konservalismus gebrochen. In dieser Entwicklung wird die bürgerliche Arbeitsteilung zwischen Mann und Frau, woran die unterdrückte, rechtschaffene Stellung der Frau in den bürgerlichen Gesellschaften beruht, aufgehoben und der künftige Zustand der Gleichheit und Kameradschaft der Geschlechter in Arbeit und öffentlichem Leben vorbereitet. Zwar verfehlt das Proletariat nicht die schweren Schädigungen, womit die Fabrikarbeit die Gesundheit und die Lebenskraft der Frauen und damit auch der künftigen Generation bedroht; daher fordert es strenge Strafgesetze im Interesse der Arbeitersinnen, aber es denkt nicht daran, die Fabrikarbeit der Frauen befreien zu wollen.

Diese Haltung hat aber doch gelegentlich Zweifel und Stütze in unserer eigenen Reihen ausgelöst. Denn, wenn man sich auch nicht das kleinkirchliche Schlagwort „die Frau gehört ins Haus“, zu eigen machen will, so steht doch auf den ersten Blick in der Stellung der Partei aussichtslos die augenblickliche Verbesserung dem senni Ziel geopfert zu werden. Das Überhandnehmen der Frauennarbe zeitigt ähnliche Zustände; der Familiengesamtkindergarten wird zerstören, die Kinder werden vernachlässigt, die Frauen selbst werden durch die doppelte Arbeitsteilung der häuslichen und der Fabrikarbeit auf das Schlimmste abgeradelt. Wenn man das also vielleicht durch die Unterstellung eines Verbotes der Frauenarbeit verhindern kann, darf man es dann unterlassen, um die Erziehung der Frauen zu Sozialdemokratie nicht zu gefährden? Liegt es da nicht wider, das Verbot der kapitalistischen Ausbeutung von ihnen fernzuhalten, da sie doch als Gottheiten ihrer Männer in den sozialistischen Kampf hineingezogen werden und ihre Teilnahme an der Produktion unter dem Sozialismus dabei doch nicht beeinträchtigt wird?

Diese Erwögung macht es verständlich, daß gelegentlich Sozialdemokratie sich schaft gegen alle Fabrikarbeit von Frauen aussprechen, und von dem Verlustwert eines Verbotes wohl nur durch die Einsicht zurückgehalten werden, daß dann die noch schlimmere Heimarbeit an deren Stelle tritt. Dennoch ist dieser Standpunkt völlig falsch. Die Stellung der Sozialdemokratie in dieser Frage wird nicht durch agitatorische Zukunftsvorstellungen bestimmt, sondern sie beruht auf der klaren Erkenntnis des Charakters der heutigen Frauenerarbeit selbst.

Die bürgerliche Familie, die durch die kapitalistische Entwicklung untergraben wird, beruht auf der Arbeitsteilung der beiden Geschlechter; die Frauennarbe im Hause war ein wichtiger Teil der ganzen Produktionsarbeit. Die Entwicklung des Kapitalismus hat nun immer mehr Produktionszweige, die führen zum Hause gehören, in Fabriken verlegt, die kollektive, großindustriell betriebene Arbeit verheißen, die Arbeit im Hause verdrängt. Darin liegt schon ein allgemeiner Grund für die Teilnahme der Frauen an der außerhalb der Familienkollektiven Arbeit, die heute nur als Arbeit im Dienste der Kapitalistensklavie möglich ist. Besonders von den Frauenschülerinnen wird diese Umwandlung beworben; sie weisen darauf hin, daß dadurch das Arbeitsgebiet der Frau im Hause sich verengt; sie hat nichts mehr zu tun, ihr Dasein wird leer und inhaltslos, und die Teilnahme der Frauen an allen öffentlichen Berufsorten, die die Männer bisher monopolisierten, wird notwendig. Das alles mag nun stimmen für die bürgerlichen Frauen, die als „Damen“ auch lehnen anderen ökonomischen Funktionen erfüllen, als den Mehrwert ihrer Männer verzeihen. Aber auf die proletarische Frau hat diese Umwandlung ganz andere gewirkt.

Die Arbeitersfrau hat nichts davon bemerkt, daß ihre Arbeit im Hause sich verengt hat. Im Gegenteil, sie hat noch immer den ganzen Tag schwer zu arbeiten, damit der Lohn, den der Mann mit nach Hause bringt, zum Lebensunterhalt reicht. Dieser Lohn ist die Bezahlung seiner Arbeitskraft; er ist derart festgesetzt worden, daß die Familie

davon gerade leben kann. Aber wodurch kann sie mit dem Lohn auskommen? Weil die Frau ihm den ganzen Tag abrafft. Die Arbeiter produzieren Waren in der Fabrik und kaufen diese Waren nachher für ihren Konsum. Über diesen Waren sind noch nicht gebrauchsfertig; es muß weiter davon gearbeitet werden; Lebensmittel müssen gekocht, Kleider müssen gewaschen und wieder geflickt, Wohnung und Bettel müssen unterhalten werden. Würde die Arbeiter diese Arbeit von Freunden verrichten lassen, so kostet ihnen das Geld, und oft mehr Geld als jetzt. Wie wesentlich diese Hausharbeit des Arbeiters ist, zeigt auch die Tatsache, daß, wenn sie in die Fabrik geht und das Haus vernachlässigt muß, der Haushalt sofort mehr Geld erfordert. Viele Personen arbeiten also für den Kapitalismus, die er zusammen mit einem einzigen Lohn bezahlt, die eine in der Fabrik, die andere in der Arbeitsteilung. Nur durch ihre Gemeinsamkeit reicht der Geldbeutel, den der Kapitalist zahlte, zum Lebensunterhalt der Familie; der Profit des Kapitalisten beruht auf der Arbeit Beider, die den ganzen Tag bis zur Grenze ihrer Arbeitskraft läuft und. Zusammen schaffen sie durch ihre Arbeit den Kapitalgewinn; nicht nur die Arbeiter, sondern auch ihre Frauen werden von der Kapitalausbeute ausgebeutet.

Aber wie! Die Arbeit der Arbeitersfrau ist die primitivste, technisch einfachste, die es gibt. An der Verarbeitung der gekauften Waren zu unmittelbaren Lebensmitteln, zu einer einfachen Wohn- und Aufzucht ist die ganze gewaltige technische Revolution der Welt spurlos vorübergegangen. Mögen auch einige Nachgehirte neu erfunden und verbessert sein, so bleibt doch ihre ganze Handhabung, wie die Feuerzange im Hause überhaupt, primitiv Kleinbetrieb. In hunderten von Arbeitsteilungen über- und nebeneinander, ihre Arbeit zersplittert, müssen hunderte von Arbeitersfrauen sich ständig mit den elenden, unproduktiven Gedanken herumzuhängen — eine ungeheure Vergrößerung von Arbeitszeit, da daselbst Resultat in groben, langwierigen Arbeitsplätzen viel besser und produktiver zu erreichen wäre. Wenn trotzdem diese Form oft billiger ist, als die Benutzung von technisch besser ausgestatteten Einrichtungen — wie z. B. großer Restaurationen für Essen — so ist das nur möglich durch die schwame Abredung der Arbeitersfrau. Diese liegt hier ähnlich wie bei den Zwergbauern und der Heimarbeit, wo auch vor der technischen Rücksicht und der Heimarbeit, wo auch vor der technischen Rücksicht durch die ungeheure Ausnutzung der Arbeiterschaft schöne Profile für das Kapital herausgeschlagen werden.

Daher ist die Fabrikarbeit der Frau, wie viele schreckliche Erlebnisse ihr unter dem Kapitalismus auch anhaften, nicht einfach als eine Herausbildung der Frau, als ein Unglück der Familie, als eine Verzerrung des Herzens aufzufassen. Allerdings, das Mehr an Geld, das jetzt einfällt, wird zum Teil wieder ausgegeben, weil mehr nötig ist. Aber die Aenderung der Tätigkeit, die dabei stattfindet, ist nicht bloß eine Aenderung im ungünstigen Sinne. Sie gerät dabei nicht in die Ausbeutung durch den Kapitalisten, sondern ihre Ausbeutung nimmt eine andere, direkte, klar erkennbare Form an. Aus der bisherigen herdfähigen Lebensphäre tritt sie in die wirkliche große Welt, wo sie dem Kapitalisten direkt gegenübersteht, wo sie neue Bindungen in die Weltwirtschaft und die technische Entwicklung, wo sie eine rechte Lebensaufsetzung gewinnt. Es wird oft gesagt, daß Mädchen, die einmal Fabrikarbeiterinnen waren, nie gute, tüchtige Hausfrauen werden. Diese Bemerkung wird meist als moralischer Vorwurf gemacht; so verdeckt wirkt die Fabrik, daß die Frauen von den guten alten Sitten der Mutter abgewichen seien und nur widerwillig ihre weiblichen Pflichten auf sich nehmen. Wer sich aber nicht auf den Philisterstandpunkt stellt, findet, er durchaus verständlich, daß sie, die sie die Arbeit als einen Kollektiv, durch technisch hochentwickelte Maschinen unterstützten, aufs rationell eingerichtete Prozess lernen können, einen Teil vor den irrationalen, rücksichtigen Arbeitsmethoden im Arbeiterschauplatz empfinden müssen, vor dieser einfachen und endlosen, unabdingbaren Arbeitsequal, deren Resultat immer wieder in Nichts zerfällt.

Darin liegt das Verstecken der Fabrikarbeit, vor allem, wenn man sie mit der Hausharbeit der Frauen vergleicht. Das Arbeitershaus hat nichts der traurigen bürgerlichen Zivilisation, wodurch sentimentale Schwäche so gern reden. Die Arbeitersfrauen haben, auch wenn sie die Fabrikarbeit nicht am eigenen Herde kennen, alte Ursache, auf Grund ihrer eigenen Lage an dem Kampf gegen den Kapitalismus mit aller Kraft mitzuwirken. Denn er deutet auch sie aus. Aber diese Ausbeutung ist verdeckt, und durch die Isolation und die technische Rücksicht der Arbeit kommen sie nur schwer dazu, diesen Kampf gut zu verstehen — ähnlich wie die Opfer der Heimarbeit überhaupt. Daher werden die proletarischen Frauen mit aller Energie gegen jeden Vertrag wenden, ihr Geschlecht an diese rücksichtigen Arbeits-

formen festzuhalten und ihm den Übergang zu einer höher entwickelten Form der Arbeit zu verschließen. Den reaktionären Leuten, daß die Frau ins Haus gehet, kann das Proletariat die Wohlheit über die gesellschaftliche Funktion der Frauennarbe im Arbeiterschauplatz entgegenhalten.

## Politische Rundschau.

Närringen, 24. Juni.

### Hansabund-Eifer.

Damit Geheimrat Nieders „Angst vor seiner eigenen Courage“ nicht noch schlimmeres Formen annimme, beschließen sich zahlreiche Hansabundgruppen mit Versammlungsverbünden. Der Vorstand der Ortsgruppe Oberdorf stimmt Donnerstag abend einer Resolution zu, die den Rücktritt Nöggers fordert, seinen Austritt aber nicht als hinreichend begründet ansieht. Die Einigung aller Gewerbetreibenden im Hansabunde ist für die Interessen von Handel, Industrie und Gewerbe so wichtig, daß politische Meinungsverschiedenheiten unter allen Umständen dahinter zurücktreten müßten. Der Vorstand der Ortsgruppe Leipzig lenzt jedoch Nöggers Austritt als ein bedauerliches Verfahren gemeinsam übernommener Arbeit und als eine Unterstüzung gegenwärtiger Betreibungen. Auch der Westküstenverband Landesverband nennt den Schritt Nöggers ein Verfahren der gemeinsamen Föhne, um die sich Gewerbe, Handel und Industrie in harten Zeiten gefährdet hätten. Die Fahnenflucht solle lediglich die agrarpädagogische Bildung unterstützen, deren Bekämpfung vor zwei Jahren bei Gründung des Hansabundes nach Ausscheiden einzelner, die im Hansabunde nur Sonderinteressen verfolgten, erst recht dem allgemeinen Wohle dienen werde.

Vom Bund der Industriellen hat Geheimrat Nieder ein Trostschreiben erhalten, in dem es heißt, der Bund der Industriellen habe beschlossen, einerseits seine Sympathie für die Befreiungen des Hansabundes anzusprechen und dieser Einigung auch in der Öffentlichkeit Ausdruck zu geben. Den im Hansabund erfolgten Zusammenschluß von Industrie und Gewerbe einschließlich der Angestellten zur Erringung größerer Einflusses auf die Gesetzgebung sehe der Bund der Industriellen nach wie vor als notwendig und wertvoll. Da die deutsche Industrie habe allen Grund, sich geschlossen und einzigen diesen Zusammenschlüssen anzuschließen, und seinerseits sollte dieser Zusammenschluß wegen Meinungsverschiedenheiten in Eingriffen oder gar aus parteipolitischen Gründen oder Wahlkreisabschlägen föhren. Deshalb bedauert der Bund der Industriellen außerordentlich, daß der Zentralverband deutscher Industrieller abermals das Zusammenschließen des Industrie durchdrückt, wie er es bereits früher bei dem angefeierten Zusammenschluß der deutschen Arbeitgeberorganisationen beim Blane einer Außenhandelsstelle und beim Aufrütteln eines Wahlkörpers getan habe. Der Bund der Industriellen und die in ihm vereinigten Hochverbände und Landesverbände der deutschen Industrie stellen dagegen fest, daß sie nach wie vor zum Hansabunde ständen.

Die „Kreuzzeitung“ meint, es könne keinen Zweifel unterliegen und leine noch so seine Sichtweise, wonach darüber mehr hinwegzuschauen, daß der Hansabund unter Nieders Leitung „nichts weiter beweist, als die Schlaghaftigkeit im Reichstag selbst unter Zuwachs bürgerlicher Mandate an die Sozialdemokratie zur Minderheit zu machen.“ Das geht auch aus dem begehrten Vertrauensvotum hervor, das der Bund der Industriellen Nieder ertragen habe. Dieser Bund stehe unter dem Einfluß Stresemanns, der während seiner bisherigen Tätigkeit mit Eifer und auch mit Erfolg gewesen sei, zwischen Groß- und Festigindustrie einen Kiel zu treiben und gegen die heutige Wirtschaftspolitik Sturm zu laufen.

In der „Konservativen Korrespondenz“ heißt es, mit dem Austritt Nöggers habe der Hansabund eine wesentliche Stütze seiner Bedeutung verloren. Er könne sich jetzt nicht mehr als die Vertretung von Handel, Gewerbe und Industrie bezeichnen, zweifellos werden dem Austritt Nöggers in den nächsten Tagen noch eine ganz bedeutende Anzahl von Industriellen und Gewerbetreibenden folgen; Stärke und politische Bedeutung des Hansabundes würden erheblich abgeschwächt werden. Die geschlossene Phalanx, mit der der Hansabund in den Wahlkämpfen ziehen wollte, sei damit durchbrochen. Da der Hansabund bisher ausschließlich den Kampf gegen den Bund der Handwerke und gegen die deutsch-konservative Partei geführt habe, empfiehlt die „Konservative Korrespondenz“ in parteipolitischer Begehung Kenntnis über den Hansabundstruktur; im allgemeinpolitischen Interesse bedauert sie lebhaft, daß der Hansabund nach der kurzen Zeit von kaum zwei Jahren durch Nieder „aus die schäßige Bahn“ gestellt worden sei. Mit der Politik Nieders seien die Ziele des Hansabundes nicht zu erreichen. Seine



Tätigkeit sei für die Kreise von Industrie und Gewerbe eine einzige grohe Enttäuschung. Darum müsse es heißen: Wer-tätiges Bürgerum, heraus aus dem Hansabude!

#### Konservative Stichwahlparole.

Der konservative Reichstagspräsident Graf Schwerin-Löwitz hat in Teplow a. Tollensee (Pommern), einem Ort seines Wahlkreises, eine Rede über die wirtschaftliche und politische Entwicklung des Reiches im Jahre 1911 gehalten. Nach einem Bericht des „Demminer Tageblattes“ hat der konservative Reichstagspräsident über die Stichwahlparole der Konservativen folgendes ausgesprochen:

Sollte ich also, was ich allerdings nicht hoffe, jemals in die Wage kommen, in einer Stichwahl etwa in unserem Kreis eine Parole anzugeben zu müssen, so werde ich immer und unter allen Umständen auch den schlimmsten bürgerlichen Demokraten doch noch mit aller Entschiedenheit (sia das kleinste Übel) gegen jeden Sozialdemokraten zu unterstützen bitten.

Die „Deutsche Tageszeitung“ beantwortete in ihrer Wendausgabe vom 22. Juni diese Stichwahlparole des Grafen Schwerin-Löwitz mit folgender Erklärung:

Wir sind in der Lage mitzutun, daß die Mehrzahl der bei der Sitzung der konservativen Partei beteiligten Herren in diesem Punkte von Grafen Schwerin-Löwitz abweichen und der Auffassung sind, man müsse von Fall zu Fall entscheiden und direkte Bundesgenossen der Sozialdemokratie genau wie diese selbst auch bei den Stichwahlen behandeln.

Die parteiähnliche „Konservative Korrespondenz“ fügt in Nr. 51, ausgegeben am 22. Juni, abends, hinzu:

Wir können diese, dem Standpunkt des Herrn Grafen Schwerin entgegnet stehende Auffassung (der „Deutschen Tageszeitung“) namens unserer Parteileitung nur bestätigen. Wir verbinden einen Unterschied zwischen Sozialdemokraten und deren Helfern nicht gelten zu lassen und müssen im übrigen die Entscheidung über die in den einzelnen Wahlkreisen zu beachtende Stellung zur Stichwahl lediglich von tatsächlichen Gründen unseres Parteiinteresses abhängig machen.

#### Das Pflichtfortbildungsschulgesetz gescheitert?

Die Abgeordnetenkammer für das Pflichtfortbildungsschul-Gesetz hat die zweite Lesung deendet. In der Debatte wurde ein Antrag der Konservativen angenommen, nach dem durch Beschluss des Schulvorstandes eine angemessene Zeit zur religiösen Unterweisung zur Verfügung gestellt werden kann. Die Nationalliberalen beantragten, daß durch diesen facultativen Religionsunterricht keine Verkürzung des regelmäßigen Unterrichts eintreten dürfe. Dieser Antrag wurde abgelehnt und der konservative Antrag angenommen. Später wurde dann auch noch vom Zentrum und den Konservativen ein weiterer Antrag angenommen, nach dem ein Beschluss der religiösen Unterweisung nicht bestellt wird, falls die Befreiung von dem Schulpflichtigen gewünscht und von dem, der über ihn die elterliche oder Erziehungswelt hat oder von dem Lehrer und Dienstherrn beantragt worden ist. Der Handelsminister erklärte, daß die Regierung eine solche zwangswise Ausführung der Schüler zum Religionsunterricht grundsätzlich ablehne und in der Kommission wurde hervorgehoben, daß eine derartige Bestimmung die Schüler zu Fälschungen verleiten müsse. Trotzdem wurde der Antrag angenommen.

Zum Schluß wurde auch noch der § 19 dahin geändert, daß neben dem Handelsminister auch der Justizminister mit der Ausführung dieses Gesetzes beauftragt wird. Nun erklärte der Handelsminister v. Eydow, durch den Umstand, daß die Kommission trotz seiner wiederholten Erfahrungen sowohl den Religionsunterricht einführe als auch den Kultusminister zur Ausführung mit heranziehe, sei das Gesetz für ihn und die Staatsregierung unbedingt unannehmbar geworden.

Damit war die zweite Lesung erledigt. Unter solchen Umständen ist es mehr als fraglich, ob das in dieser Art verschlechterte Gesetz zustande kommen wird.

#### Deutsches Reich.

Berlin, 24. Juni. Unzähllich der Verabschiedung der Reichsversicherungsordnung erhielten Auszeichnungen der Staatssekretariate des Innern Dr. Deldürk das Großkreuz des Roten Adlerordens mit Eichenlaub und Brillanten, der Direktor im Reichsamt des Innern Franz Caspar den Wilhelmorden und der Direktor im Reichsamt des Innern Theodor Lewald den Stern zum Atronenorden 2. Klasse.

**Zur Reichsversicherungsordnung.** Am Mittwoch haben die Beratungen im Reichsamt des Innern zur Durchführung der Reichsversicherungsordnung ihren Abschluß gefunden. In allen wesentlichen Punkten wurde Übereinstimmung über die zu ergreifenden Maßnahmen erzielt. Auch über den Zeitpunkt des Inkrafttretens der Vorschriften für die Unfallversicherung und für das Verfahren wurde Beschluss gefasst. Festgestellt wurde, daß die Krankenversicherung erst zu einem späteren Zeitpunkt zur Durchführung gelangen könne, weil vorher noch umfangreiche Vorarbeiten zu be-wältigen seien, wie z. B. für die Sicherung der unständigen Arbeiter und der Haushaltswirtschaften.

**„Beschlußfähig“.** Im preußischen Abgeordnetenhaus gab es am Freitag eine Ueberzahlung. Auf der Tagesordnung stand die dritte Lesung des rheinischen Gemeindeordnung. Ein vom Zentrum und von den Fortschrittern gestellter Antrag auf Einschaltung des geheimen Stimmabgabes wurde abgelehnt. Ein weiterer Zentrumsantrag, der die Aufhebung der Arreststrafen für Unterbeamte im Gültungsbereich dieses Gesetzes verlangt, hatte das gleiche Schicksal. Über diesen Antrag fand eine namenlose Abstimmung statt, die die Anwesenheit einer beschlußfähigen Zahl von Mitgliedern ergab. — Wenige Minuten später wurde über einen

neuen Zentrumsantrag abgestimmt, der sich auf die Wahl der Landtagsgemeinderäte bezieht und nun hielt sich plötzlich die Beschlußfähigkeit heraus. Das Zentrum hatte etwa 50 seiner Mitglieder abkommandiert und die Beschlußfähigkeit auf diese Weise abschafft beschlossen. Der Grund für dieses Verhalten ist kein Geheimnis mehr, wenn man weiß, daß die Linke die Absicht hatte, am Schlusse der Sitzung zu beantragen, am Montag den Wahlrechtsantrag auf die Tagesordnung zu legen. Dem Zentrum ist hier nichts gelegen; es hätte aber auch nicht gut gegen einen solchen Antrag stimmen können. Der Ausweg war Beschlußfähigkeit durch Abkommandierung von Zentrumsmitgliedern. Die Folge der Beschlußfähigkeit war, daß der Präsident die Sitzung schließen mußte und daß es ihm überlassen bleibt, die Tagesordnung für Montag selbst zu bestimmen. Natürlich konnte auch die geplante Gesetzesordnungsdebatte über die parlamentarische Behandlung des Wahlrechtsantrages nun nicht stattfinden, denn sobald sich die Beschlußfähigkeit herausstellte, fand sein Abgeordneter mehr das Wort erfreien. So verhinderte es das Zentrum, daß der Wahlrechtsantrag am Montag noch nicht beraten wird. Ob er überhaupt in dieser Session zur Beratung kommt, ist zweifelhaft.

**Das Zweckverbandsgesetz für Groß-Berlin.** Die Kommission des preußischen Abgeordnetenhauses für das Zweckverbandsgesetz hat am Freitag den Vorderhand, die das Herrenhaus an dem Zweckverbandsgesetz für Groß-Berlin vorgenommen hat, zugestellt. Eine Reihe sozialdemokratischer Anträge wurde abgelehnt. Sämtliche Redner erklärten, daß die Beschlüsse des Herrenhauses wesentliche Verhältnisse bedeuten, daß sie aber trotzdem, um das Zustandekommen des Gesetzes nicht zu gefährden, damit einverstanden seien. Es besteht die Absicht, die Vorlage bereits am nächsten Montag auf die Tagesordnung der Plenarsitzung zu legen. Die Folge davon würde sein, daß der Wahlrechtsantrag voraussichtlich überhaupt nicht mehr zur Beratung kommt.

**Immer wieder Befreiungsvorschläge.** Ein Schlosser Odmar war vom Schöffengericht Magdeburg, Bützen wegen Diebstahls eines Stückes zu zwei Wochen Gefängnis verurteilt worden. Er legte Berufung ein und behauptete in der Verhandlung vor dem Magdeburger Landgericht am 21. Juni, die ihm bedrohten Angaben des Strafmaßgerichts Horn stimmen nicht. Dieser habe ihn aufgefordert, der Polizei Spieldienste zu leisten, zu diesem Zwecke Mitglied des sozialdemokratischen Vereins zu werden und ihm Berichte über die Verhandlungen und Beschlüsse dieses Vereins zu bringen. Für jeden Bericht sollte er zehn Mark bekommen. Er habe es aber abgelehnt, Berat zu übern und sich dadurch mißbild gemacht. Das Landgericht bog wegen ungünstiger Beweise das Urteil des Schöffengerichts auf und sprach den Angeklagten frei.

**Das Rechengericht.** Vor dem Spruchkollegium für kirchliche Lehrgangsgesetze begann am Freitag die Hauptverhandlung gegen den Pfarrer Jahn aus Aden wegen „Ortsfehl“. Die Verhandlungen werden wahrscheinlich mehrere Tage in Anspruch nehmen. Der Befürworter Jahn, Professor Baumgartner und Pfarrer Traut, beantragten, vier Zeugen zur Verhandlung zu laden. Die Verhandlung begann dann mit der Verleidung der Alten.

**Schießfreiheit für die Berliner Schuleute.** Richtig ist in einer Gastwirtschaft der Friedrichstraße in Berlin der Schuhmann Lohr von einem Bowdow, dessen Namen zwei von ihm bedrohte Mädchen feststellen lassen wollten, erschossen worden. Dieses Vorkommen hat der Polizeipräsident von Jagow zum Anlaß genommen, neue Bestimmungen über den Waffengebrauch der Schuleute zu erlassen. Nach diesen neuen Bestimmungen sollen die Schuleute, wenn Gewalt oder Täterschaft gegen sie verübt werden, berechtigt sein, ohne vorherige Anwendung der Hiebwaffen gleich von den Schuhwaffen Gebrauch zu machen. Bissher durften die Schuleute sich der Schuhwaffen nur bedienen, wenn nach ihrer Überzeugung der Gebrauch der Hiebwaffen nicht genügte.

**„Singe mit!“ beschlagnahmt.** In Leipzig ließ der Oberamtsrichter Trischler in der Buchhandlung des Genossen Lipinski das Liederbuch: „Singe mit!“ beschlagnehmen. Die Beschlagnahme rüttet sich auf den Auslieferungsparagraphen. Als Grund der Beschlagnahme wird die Internationale angegeben, die in dem Liederbuch enthalten ist. Vielleicht trägt die Beschlagnahme dazu bei, daß die Internationale nun siebzig gelernt und gelungen wird.

**Das Ende des Romans.** Die in Ostpreußen erscheinende „Wormditer Zeitung“ ist plötzlich Zentrumsorgan geworden. Dieser Gesinnungswchsel ist deshalb so schnell gekommen, weil der laufende Roman gerade sein Ende erreicht hatte. Das Blatt schrieb nämlich: „Allerdings hätte dieser Parteiwechsel besser zu Beginn des neuen Bierteljahrs und nach entsprechender Voranzeige erfolgen sollen, und wir bitten die Leiter an dieser Unterlassung um Entschuldigung.“ Das uns aber damals die annehmbare Offerte eines sehr leistungsfähigen Berliner Büros zugegang, die uns gestattete, unsere Zeitung weit aktueller und reichhaltiger auszugestalten, und da der laufende Roman gerade sein Ende erreicht, so entschlossen wir uns kurz zu der Aenderung. Im Drange der Geschäfte hatten wir es leider übersehen, dies unten geschätzten Lefern, namentlich denen anderer Parteirichtungen, entsprechend anzuzeigen, was wie nun hierdurch nachholen wollen.“

#### Frankreich.

**Die Wahlfreform.** Nach einer mehrstündigen Debatte, in welcher Pellecan und Thimonier gegen die Proportionalwahl und Jaurès dafür interessante Reden hielten, beschloß die Kammer mit 341 gegen 223 Stimmen die Anwendung der Verhältniswahl bei der Wahl der Mitglieder der Deputiertenkammer.

**Zur Eisenbahnerfrage.** Das Ministerium der öffentlichen Arbeiten bereitet einen Gesetzentwurf vor, betreffend das Statut der Eisenbahnbeamten. Der Entwurf erkennt das Recht zum Ausstand an und schreibt hinsichtlich dessen Aus-

übung vor, daß der Streik nur nach einem Referendum mit gebelter Abstimmung erlaubt werden kann. Um der Abstimmung müssen die Beamten teilnehmen.

#### Stimmland.

**Eine Bauernrevolte in Südtirol.** Aus Petersburg wird dem „Berl. Tagebl.“ gemeldet: In dem ländlichen Dorf Pawlowo in der Nähe von Romo-Nikolaevsk sind Bauernunruhen ausgetragen, weil die Bauern mit der geringen Landdelegation unsatisfakt sind, die vom Chef des Altai-Bezirks vorgenommen wurde. Die Bauern drangen in die staatlichen Gebäude und in die Wohnung des Chefs ein, verbrannten alle Papiere und Dokumente und zerstörten die Einrichtung. Sie sprengten auch die Geldkästen und brannten die Wohnung des Chefs nieder. Am nächsten Tage erschien die Polizei, worauf die Sturmglede des Dorfes getaut wurde. Alle Bauern bewaffneten sich und griffen die Polizei und die hinzugezogenen Soldaten an. Erst nach dem Gebrauch der Feuerwaffe, der den Tod mehrerer Bauern herbeiführte, wurde die Revolte niedergeworfen.

#### Italien.

**Das Fliegen — eine Todsünde?** Wie aus Rom gemeldet wird, wollen die Kongregationen der Sakramente den Katholiken es als eine Todsünde verbieten, des Raumes oder des Gehörelines wegen eines Aeroplans zu betreten. Den verunglückten Fliegern soll auch, wie es weiter heißt, ein schriftliches Begräbnis verboten werden.

#### Bulgarien.

**Antimonarchische Demonstration.** Nach Tschernow, der ersten Bulgarenzeit, ist die Große Sobranje, die Nationalversammlung, einberufen, um eine Verfassungsänderung vorzunehmen, die wohl wegen der Erhebung Ferdinand zum König notwendig geworden ist. Der König sollte eine Thronrede vorlesen. Beim Betreten des Saales wurde er von der Regierungsmajorität hämisch begrüßt. Die Agrarier und Sozialisten blieben demonstrativ sitzen. Als der König mit der Verlesung der Thronrede begann, protestierte der Agrardiet und Stamboloff unter Hinweis auf die Verfassung dagegen, daß der König die Große Sobranje eröffne. Er wurde jedoch durch den Beifall und die Durraufzüge der Mehrheit verhindert, weitere Erklärungen zu machen. Die Thronrede wurde dann ungern verlesen werden. Der König verließ heraus unter dem Klatschen der Mehrheit den Saal. Später protestierten die Agrarier gegen die Regierung wegen der Eröffnung der Sobranje durch den König.

#### Türkei.

**Eine Armeniemehdei** wird aus Konstantinopel gemeldet: Das armenische Blatt „Jananat“, das über die wenig erfreulichen Verhältnisse der Armenier in den Provinzen Van und Erzerum fortlaufend berichtet, veröffentlicht jetzt einen Bericht über ein geradezu katastrophisches Massaker von acht Armenien, worunter ein Priester, in Teghavit. Die Mörder waren nicht zufinden, ihre Opfer niedergemordet, sondern stachen ihnen vorher die Augen aus und scharrten sie buchstäblich. Die Pforte wird durch ein strenges Vor gehen verhindern müssen, daß die Ereignisse von 1896 eine Neuauflage finden.

#### Morosco.

**Ein Ueberfall der Berber.** Aus Tschadionca wird gemeldet, daß am 20. Juni sich eine Abteilung von Kriegern vom Lager von Da Saru in den nachbarhaften Marmora-Wald begab, um dort Holz zu schöpfen. Plötzlich wurde sie von Mauern, die sich im Gebüsch verbreiteten gehalten, in großer Übermacht angegriffen. Die Franzosen hielten sich wider, bis Verstärkungen herbeieilten und den Feind zurückwiesen. Einer von den Kriegern wurde getötet, mehrere andere schwer verletzt.

**Keine politische Masherien.** Die Berliner Stadtverordnetenversammlung nahm den Vertrag mit der Hochbahn an, so daß die Schnellbahn nach dem Norden ausgeführt werden kann, und auch der Osten eine Schnellbahn bekommt. — Infolge der türkischen Unruhen wurden in Westküste 134 Schiffe und 107 Mohammedaner freigegeben. Weitere Freilassungen werden in Philistina und Lykien erfolgen. — Die Wiener Arbeiterzeitung wurde am 23. Juni wegen eines Artikels gegen die österreichische Regierung konfisziert.

#### Locales.

##### Rüstringen, 22. Juni.

##### Brotzucker.

Im Auftrage des Königsberger Magistrats hat das Statistische Amt der Stadt Königsberg eine Schrift über die monatliche Bewegung des Gewichts und der Preise für Brotzucker und Weißzucker, die Großhandelspreise von Roggenmehl und Weizenmehl 1902—1910 herausgegeben. Die Schrift zeigt, wie außerordentlich die höheren Zölle von 1902, die im Jahr 1906 in Kraft traten, das Brot und Weiß verteuert haben. So wog ein Roggenbrot für 50 Pf. im Jahre 1904 noch 250 Gramm, im Jahre 1908 aber nur 1724 Gramm, macht einen Unterholz von 785 Gramm. Das Gewicht eines Frühbrotes (Weißbrotchen) betrug im Jahre 1903 72 Gramm, im Jahre 1909 sank das Gewicht auf 51 Gramm. Ein Semmel wog im Jahre 1903 66 Gramm, im Jahre 1908 nur 48 Gramm. Ein Zwieback wog im Jahre 1904 39, im Jahre 1908 nur 29 Gramm. Ein Brötchen wog im Jahre 1904 33 Gramm, im Jahre 1909 25 Gramm.

Im Jahre 1902 kostete das Kilogramm Roggenbrot 20,050 Pf., im Jahre 1908 29,310 Pf. Das Kilogramm Weißbrot stieg im September 1905 auf 38,833 Pf., im Juni 1909 auf 54,973 Pf.

**Der Großhandelspreis für Weizen** stellte sich im Jahre 1902 auf 14,37 Pf. für 100 Kilogramm, im Jahre 1909 aber auf 25 Pf., was eine Spannung von 10,63 Pf. ausmacht. Im Jahre 1903 betrug der Roggenpreis für 100 Kilogramm 12,03 Pf., im Jahre 1907 aber 20,35 Pf., also mehr 8,32 Pf.



Im Kleinhandelspreis kostete im Jahre 1903 ein Kilo-gramm Weizenmehl 32 Pf., im Jahre 1908 aber 42 Pf., Roggenmehl kostete im Jahre 1903 das Kiloogramm 25 Pf., im Jahre 1908 aber 39 Pf.; macht sich wohl ein Abschauen der Preise bemerkbar, doch erreichen die Preise lange nicht den Stand von 1903 und 1904, und in diesem Jahre sind die Getreidepreise und Brotpreise wieder gestiegen, so daß sie den Stand von 1908 erreicht haben.

Das Statistische Amt stellt weiter fest, daß die Bewegung des Roggenbrotpreises ziemlich gleichmäßig mit der des Roggenpreises verläuft. Allerdings macht ersterer nicht alle großen und schnellen Sprünge mit, die Bewegung des Roggenbrotpreises ist gemäßiger; sie geht einerseits nie so steil hinab wie der Roggenpreis, steht aber auch nie so hoch wie dieser. Die Bewegung des Weizenbrotpreises und des Weizenpreises zeigt aber außerordentliche Verschiedenheiten. Zwar folgt der Weizenbrotpreis einer Aufwärtsbewegung des Weizenpreises in der Regel recht schnell; dagegen hält sich der Weizenbrotpreis vom Dezember 1907 bis Juli 1908 an- dauernd recht hoch, troghend der Weizengewerbe in dieser Zeit bedeutend sank. Vielfach folgte der Weizenbrotpreis mehr der Bewegung des Roggens als des Weizenpreises. Es ist in mehr als einer Hinsicht verdienstlich, wenn südliche statistische Ammies solche Unter suchungen anstellen; es wird dadurch nicht nur der standädtische Brotwerker offenbar, auch das Geschäftswelt vor der Hebung der wirtschaftlichen Lage des Arbeiters wird durch Beweise wie die vorstehenden in geradezu klaffender Weise ad absurdum geführt.

**Der Sozialdemokratische Wahlverein Rüstringen-Wilhelmshaven** hält heute abend in Sadowerstr. 20 eine Mitgliederversammlung ab, auf die wir die Mitglieder aufmerksam machen.

**Die Mitglieder des Konsum- und Sparvereins**, sowohl sie den Versteigerungsstellen 3, 6, 10, 11, 12 und 13 angehören, werden zu einer Mitgliederversammlung am Montag abend nach dem Tivoli geladen, um über diverse Vereinsangelegenheiten zu beraten.

**Ein Verkehrsheimmobilsondergleicher** bildet der Bahnhof überall am Meher Wege, da hier fortwährend Jüge rontiert werden und deshalb die Barteren, zudem oft länger als nötig erscheint, heruntergelassen werden. Viel Zeiteinsatz verursacht hierdurch die Bahnoberwaltung den Geschäftsslechten und Privatpersonen. Mit aller Macht müßt dafür geworben werden, daß hier sobald als möglich Abhilfe geschaffen wird. Je mehr sich Rüstringen ausbaut, um so schlimmer macht sich dieses Verkehrsheimmobil sichtbar. Ganz besonders möchte sich das Amt, das doch anlässlich des Waisensturzungen der Arbeiter ein so thüriges Interesse für den Strafverfolg an den Tag legte, gegen diese Naliamität am Meher Wege mit aller Kraft ins Zeug legen. Das Rangierwesen muß endlich einmal aus dem Stadtbezirk verschwinden!

Eine jugendliche Dienstboten aus Rüstringen ist von der Wilhelmshavener Kriminalpolizei in Wilhelmshaven erwischt worden. Die 14—16jährige Bürschchen gingen systematisch auf Raub aus. Sie bedauerten die Läden, indem zwei der Jungen den Laden betreten. Der eine davon versteckte sich, mit einem Seufzer, im Laden, während der andere eine Kleingeldtafel und wieder fortging. Wenn dann der Kaufmann den Laden auch verlassen hatte, ging die Räuberbande im Laden, um nach fünf Minuten erneut wieder einen Jungen in dem Laden, um etwas zu kaufen. Diesem Jungen schickte sich der jugendliche Dieb sofort an und beide verliehen dann, nachdem sie noch eine Kleingeldtafel gehabt hatten, den Laden, ohne daß der Kaufmann zunächst etwas ahnte, da er annahm, beide Jungen hätten gemeinsam den Laden betreten. Auch die vielen Einbrüche der letzten Zeit auf Neubauten und in Bauwerken werden den jugendlichen Räubern zur Last gelegt. Sie stahlen wie die Läden und machten alles, was sie fanden zu Geld, das sie dann in Autos und sonstwo versteckten. Auch die Höhe der Grundstücke, die Keller und Räume revidierten sie und nahmen mit, was sie fanden; sogar Messingstangen, Türgiffe, Messer, Gabeln, Kohlenkisten, Tassen, Waschpflanzen, Leitungsröhrer usw. Die Althändler waren ihre Abnehmer. Der Jüngste des Dienstbotenverbands, das ein Dutzend Köpfe zählt, ist zehn Jahre alt. Er mußte Schnüre stehen und beobachte, wenn Gefahr nahte. Ein Kriminalbeamtmann beobachtete die Bürschchen, als sie im Freien Picknick hielten, und nun war die Herzlichkeit zu Ende.

**Glücklich abgelaufen.** Ein 18jähriger Knabe, dessen Eltern Eingangsstraße 18 wohnen, war auf ein Dach geklettert, von wo er 5 Meter tiefschlief. Obgleich das Kind auf den Kopf fiel, kam es mit einer geringfügigen Beule davon. Es scheint, als wenn der hohe Strohhut den Anprall abgehalten hat.

**Johanniskost der Buchdrucker.** Am morgigen Sonntag feiern die biegen Jungen Gütersbergs im "Bürgergarten" am Eins-Jude-Kanal ihr diesjährige Johanniskost, wozu Freunde und Söhne des Vereins herzlich eingeladen sind. Preisliste für Jung und Alt, Konzert und Tanz bis zum frühen Morgen werden in ausreichendem Maße für Erzeugung der bei Buchdruckern üblichen Feststimmung sorgen, die angesichts der gerademigen verdeckten Beranden u. d. des Vorfalls auch der regnerischen Wetter keine Beeinträchtigung erfahren dürfte.

**Operetten-Gastspiel im Varieté Adler.** Heute Sonnabend geht die beliebte Operette "Ein Walzertraum" zum ersten Male und am Montag zum zweiten Male in Szene. — Morgen, Sonntag, wird das "Jungfernritt" zum dritten Male wiederholt. Vielfachen Wünschen entsprechend bleibt "Politische Wirtschaft" auf dem Spielplan und wird am Dienstag zum neunten Male gegeben. In Vorbereitung befindet sich ferner die Königin aller Operetten "Die Fledermaus" mit Musik von Johann Strauss.

Wilhelmshaven, 24. Juni.

**Die Naturhobbyvereine Nordwestdeutschlands** werden morgen hier im Werftspeicherausstellungshaus ihre diesjährige Gruppen-

versammlung abhalten. Die Verhandlungen beginnen um 10 Uhr vormittags im großen Saale des Werftspeicherausstellungshaus. Die Mitglieder der Naturhobbyvereine und die Freunde der Sache sind hierzu eingeladen.

**Ein kleiner Konflikt zwischen Kirche und Schule** hatte sich jüngst hier entpompon, der aber durch das Entgegensekommen der Kirche wieder beigelegt wurde. Mit recht gemischten Gefühlen sieht beklommen die Kirche ihren Einfluß in den höheren Schulen immer mehr schwächen; es liegt daher nah, daß die Kirche das, was sie in den Händen hat, kampfhaft festhält. Als jüngst die höheren Schulen ihre üblichen Sommerausflüge veranstalteten, erschien eine Anzahl Schüler und Schülerinnen um Dispens vom Konfirmandunterricht, um am Ausflug teilnehmen zu können. Herr Marinoparker Oppen lag aber der Konfirmandunterricht sehr wichtig an als der Ausflug und so hatte er nur ein entschiedenes Nein für die Kinder; sollten sie demnach dem Konfirmandunterricht fernbleiben, so drohte ihnen die Nichtkonfirmation. Dieser Standpunkt des Pfarrers mußte sowohl im Elternhaus als auch in der Schule frappieren. Die Schule verlangte die Teilnahme der Kinder an dem Ausflug und die Eltern stimmten der Schule darin bei. Schließlich kam aber dieser so zugesetzte Konflikt rechtzeitig zu einer beiderseitig angenommenen Lösung. Pfarrer Oppen mußte nämlich ausgerechnet am Ausflugstage vertreten, konnte demzufolge seinen Unterricht abschaffen und so konnten die Kinder ausfliegen, jedenfalls ohne an ihrer Schule Schaden gelitten zu haben.

**Auch ein Arbeiter.** Uns wird geschrieben: Der Schmied Adolf Nachfal wurde von der Torpedowest sofort entlassen, weil er am 27. Mai seinen Hörer mit einem glühenden Schraubenschlüssel ins Gesicht geschlagen hat. Bei der Untersuchung des Falles wurden eine Anzahl Kollegen als Zeugen vernommen. Am 20. d. M. nachdem bereits alles vorgelesen war, mußten dieselben Zeugen und eine Anzahl anderer Arbeitskollegen plötzlich zum Baurat kommen. Nachfal hatte nämlich ein ungemeines Scheitern an der Werk gerichtet, in welchem einzelne der Zeugen der gewerkschaftlichen und politischen Agitation auf der Werk beschuldigt wurden; sie sollten ihre Mitarbeiter damit belästigt haben. Konsequenz des Nachfal sollte dessen Freund M. sein, dem er beim Tor I aufspäte und ihn von seinem Vorgehen in Kenntnis setzte. M. soll nämlich auch einmal "genötigt" worden sein, dem Verbandsdelegierten — Man sollte es nicht für möglich halten, daß Arbeiter so raschläufig sein können und ihre Arbeitskollehe gleichzeitig derartig in den Schmutz treten. Stein auf Steinheit halender Arbeiter wird unfeier Anklage nach nun mit einem solchen Manne gern etwas zu tun haben wollen.

### Aus dem Lande.

#### Staubmord in Oldenburg.

Heute morgen ist in Oldenburg in der Cloppenburger Straße ein Brandausbruch, die Cheftau Ensi Prälzer, Grenzstraße wohnhaft, erdevolle aufzufinden. Es fehlt eine schwarze Geldtasche mit etwa 20 Mark Inhalt. In der Nähe des Fundortes ist ein Fahrrad Nr. 397462 mit einem abgerissenen Schild aufgefunden worden, das anscheinend dem Täter gehört. Auf der Satteltasche steht Continental. In der Nähe der Frohnschen Wirtschaft in der Cloppenburger Straße ist ein Fremder gesessen worden, der mittlere Größe hat und etwa 30 Jahre alt ist. Er hat einen Schnurrbart und war mit dunklem Jakettanzug sowie hellen Hut bekleidet. Er kam aus der Richtung des Ortes des Mordes.

Schoertens, 24. Juni.

**Biochemischer Verein.** Die Versammlung am Sonntag beginnt nicht, wie ursprüchlich geplant im Institut angegeben, um 8, sondern um 5 Uhr nachmittags.

Oldenburg, 24. Juni.

Eine kombinierte Parteiversammlung findet am dritten Sonntag im Juli, also am 16. Juli, statt.

**Das Luftschiff P.** das sich gegenwärtig in Hamburg befindet, wird, wenn nichts dazwischen kommt, morgen früh nach Oldenburg abfliegen. Die Glensdorff hat von allen Richtungen Extrafälle eingelegt, deren Abfahrtzeiten auf den Stationen zu erfahren sind, sodass die Hauptstadt großen Andrang von auswärts erwarten kann.

Nordenham, 24. Juni.

Eine gemeinschaftliche Sitzung des Stadtmagistrats und des Stadtrats findet statt am Montag den 26. Juni, abends 8 Uhr beginnend im Friedlichen Hof mit folgender Tagesordnung: 1. Gesuch um Steuererlaß (vorraus), 2. Gesuch um Erhöhung des Realsteuergeldes (vorraus), 3. Rechnungsablegung betr. den Realsteuernbau, 4. Errichtung einer katholischen Volksschule, 5. Überlassung eines Weges, 6. Anlauf des Landes an der Großensteiner Chaussee und Volksschulneubau, 2. Befragung, 6. Bewilligung von 320 Pf. zur Verarbeitung des Gemeindebedarfssteuergerechts, 7. Schreibhilfe für das Gaswerk, 8. Gesuch der Volksschullehrer um Erhöhung der Wietentschädigung, 9. Verwendung der Hundesiever, 10. Sonstiges.

Beelen, 24. Juni.

22,6 Grad unter Null. Am Freitag Nachmittag gegen 6 Uhr landete in Veitshöhe der Ballon "Bushy", der mittags in Aden zu einer wissenschaftlichen Höhenfahrt aufgestiegen war. Der Ballon hat eine Höhe von 7200 Meter erreicht. In dieser Höhe hatte man im hellen Sonnenchein eine Temperatur von 22,6 Grad unter Null.

Emden, 24. Juni.

In Schafstrunkenheit sprang der Sergeant Waller in der Nacht zum Donnerstag aus dem dritten Stockwerk der Artillerie-Kaserne und blieb schwer verletzt liegen. Der Verletzte hatte in der Schafstrunkenheit vergessen, daß er sich nicht mehr in der alten Kaserne, auf Borkum befand, wo die Fenster so niedrig waren, daß man ohne Gesicht auf

Dane springen konnte. B., der im achtten Jahre dient, war schwer mit dem Leben davonkommen.

**Keine Mitteilungen aus dem Lande.** Die Schüler der Baumwoll- und Maschinenbauschule in Bremen unterrichten am 26., 27. und 28. Juni einen Studienausflug nach Amsterdam. Ein Standort des englischen Tempels "Tower of London", der zur Zeit im Bremer Hafen liegt, wurde in der Nacht in den Vordergrund und wurde am Morgen tot aufgefunden.

### Aus aller Welt.

**Vom deutschen Rundfunk.** Bei trübem, regnerischem Wetter ging Freitag früh der Rundfunk von sieben Teilen neunzig am deutlichen Standort zur Insel von Riel nach Flensburg glatt von statthaften. Die Zuhörer kommen nicht die volle Schnelligkeit ihrer Apparate zur Geltung bringen, weil sie auf der ganzen Strecke mit starkem Gegenwind, zum Teil mit nicht unbedeutlichen Regenfällen zu kämpfen hatten. Unfälle sind nicht vorgekommen.

**Einen gräßlichen Tod** erlitt Freitagabend in Hamburg der Zimmermann August Althoff. Er stand auf dem Fußweg der Bäderstraße vor der Polizeiwache, als ein Automobil auf der Fahrbahn stand. Kurz vor dem Fahrtzug wollte eine Frau den Fahrdamm überqueren und der Fahrer verlor mit einer scharfen Wendung ein Umschlag zu verhindern. Dabei verlor er die Gewalt über das Auto und dieses bog über den zur Seite des Fahrdamms führenden Radfahrerweg nach dem Bürgersteig ab und stieß die dort siechende Zimmermann gegen einen Baum. Dem Vermissten wurde der Kopf vollständig zerquetscht, so daß der Tod an der Stelle eintrat. Der unglaubliche Führer des Autos gedrehte sich über den unverschuldeten Unglücksfall ganz verzweifelt.

**Neues Tagesthema.** Eine Frau Greifug aus Altona, die sich zu weit aus dem Fenster baute, stürzte bei Egelsbüllburg aus dem Zuge und wurde schwer verletzt. — Der Bäderer Badens aus Anstedt (Hann.) wurde auf dem Gelde mit seinen beiden Wieden vom Blitz erschlagen. — Wegen Vergessen gegen § 175 wurde in Bützow der beim Infanterie-Regiment Nr. 102 dienende Reiterleutnant Heber verhaftet. — Zwei achtjährige Knaben aus Gleiwitz wurden beim Baden vom Stromprall getötet und gingen unter. Eine konnte gerettet werden, während der andere nur als Leiche geborgen werden konnte. — Der fünfzehnjährige Sohn eines Bierfischers in Cördesby (Niel) auf der Insel vom Boden und wurde vom Wagen des Vaters sofort getötet. Kopf und Brust wurden völlig zerquetscht. — Die Siettlin wurde der Bäderarbeiter Max Blügge erwartet, verdeckt und ins Wasser geworfen. — Ein heftiges Landesregen in Niedersachsen hat der Handelsaufschwung für 12000 M. Waren unterdrückt.

### Neueste Nachrichten.

Frankfurt a. M., 24. Juni. Vom Schwurgericht wurde der Baugewerkschüler Schmidt aus Breslau wegen vorläufigen Mordes, begangen an dem Bäderer David Bieberstein in Wettberg zum Tode verurteilt.

**Schneidefeld,** 24. Juni. Gestern sind 24 neue Typhusfälle gezählt worden, ebenso ist ein neuer Todesfall eingetreten. In beiden Krankenhäusern liegen jetzt 37 Kranken. Nach der "Morgenpost" ist die Mortalität der Herd der Infektion. Es soll sich nicht um Typhus, sondern um die Folgen der Maul- und Klauenseuche handeln.

Melsungen, 24. Juni. Eine Fabrik ist hier mit 20 Passagieren verloren. Man spricht von 20 Ertrunkenen. Jedoch war die Feststellung bisher unmöglich.

Wien, 24. Juni. Der Eisenbahnmännlein Dr. Glumbitsch hat dem Minnepfleider seine Demission eingereicht.

Graz, 24. Juni. Gestern mittag brach in der Oberhof-Weldmannsdorf der Magenfeuer Feuer aus. Sieben Gehöfte und Nebengebäude sind abends niedergebrannt.

Paris, 24. Juni. Da die Deputiertenkammer gestern in der Interpellationsdebatte über die Senatsrede des Kriegsministers betr. das Oberkommando im Kriegssalle die vom Justizminister Perler im Namen der Regierung abgelehnte einfache Tagesordnung mit 249 gegen 224 Stimmen angenommen hat, demissionierte das Kabinett.

London, 24. Juni. In einer gestern abend in Hull abgehaltenen Versammlung von Seeleuten und Hafenarbeitern, an der 10.000 Personen teilnahmen, wurde beschlossen, daß keine einzelne Gruppe die Arbeit wieder aufnehmen solle, bevor nicht eine völlige Einigung in der Streitfrage erzielt sei.

### Briefflaschen.

**G. A. Patel.** Das Kronenwehrschutzengez. ist von 1893, revidiert in den Jahren 1892, 1900 und 1903. Die Detakten haben nach Auslösung des Arbeitsverhältnisses noch drei Wochen. Wenn Sie weiteres wissen wollen, so kommen Sie Sonntag vor mittag zum Generals Meile.

**Weiterbericht für den 25. Juni.** Wechselnde Bewölkung, etwas läßt, veränderliche Winde, Regenfälle.

### Ausflügler!

Reht nur bei denjenigen Gastwirten ein, welche auf das

#### "Norddeutsche Postblatt"

abonniert haben, in ihren Volksauslagen und in demselben inserieren!

**Berantwortlicher Redakteur:** H. Jacob, Verlag von Paul Hug, Notariatsdruck von Paul Hug & Co. in Rüstringen.

**Hierzu zwei Beilagen und das Zeitungsblatt.**



**Anton Binardt, Mechaniker**

Rüstringen 1, Börsenstrasse 29  
Telephon 280.

Empfehlung:

**Diamant-Fahrräder**

Bestes Qualitätsrad  
von 115 Mk. an. 3 Jahre Garantie.  
Gute Modelle von 50 Mk. an.  
Sämtliche Zubehörteile billigst.  
Gebräuchte Räder: Bitte auf Lager.

**Würstchen**

feinste, in Dosen zu 5 Pfund  
1 Mark pro Dose.

**J. H. Cassens,**  
Rüstringen, Peterstr. 42, Schaar.

**Anzuleihen**

1000, 1500 und 4000 Mk.  
mündsichere Hypothek.

**B. H. Bührmann.**

Zu verkaufen  
ein guterhaltener Kochherd, zwei  
elitere Ausgüsse, 3 Koch, zweis  
fügelige Feuerze und eine gub  
elitere Schrankenfernküche.

**Wih. Abrahams,**  
Gute Preise u. Mietbedingungen.

Empföhle mich als Schneiderin  
in und außer dem Hause.  
Wilhelmshavener Straße 58, 1. Et. r.

## Hoffmanns Restetage

bieten deshalb Vorteile

weil die zum Verkauf kommenden Waren nicht, wie  
dies vielfach geschieht, extra für den Reste-Verkauf  
eingekauft sind, sondern nur aus solchen Waren  
bestehen, deren Güte und Haltbarkeit  
jahrzlang erprobt sind.

Sie kaufen bei mir keine Ramschware!

Zum Verkauf kommen:

Mehrere 100 Meter Schürzen-Stosse und  
Beläge in Resten von 1-3 Metern.

Posten Damen-hemden, teilweise eigene An  
fertigung, einzelne und angestaubte Sachen,  
mit 25 Prozent Rabatt.

Posten Kinder-hemden für Mädchen u. Knaben  
35-95 Cm. lang, teilweise angestaubt, eigene  
Anfertigung, mit 30 Prog. Rabatt.

Posten Damen-Gürtel jedes Stück 58 Pf.

Posten Untertaillen jedes Stück 78 Pf.

Posten Herren-Kravatten jedes Stück 75, 50  
und 25 Pf.

**Hubert Hoffmann**  
20 Götterstraße 20.

**Kravatten**

in hochmodernen Fassons  
u. und Mustern empföhlt:

**Martha Kappelhoff**  
Ecke Deich- und Roonstr.

Zu verkaufen 7 Hähner

und eine Gute mit 7 Jahren.

**M. Wieseler**, Altendeichweg 22c.

## Zigarren-Ausverkauf!

♦♦♦ von heute ab bis zum 14. Juli d. J. ♦♦♦



— Wir beabsichtigen, am 16. Juli d. J., an der —  
Roonstr. 107, Ecke Kronprinzenstr. (Hempels Hotel)  
ein Spezial-Zigarren Geschäft zu errichten, in welchem wir, auf  
Grund unserer langjährigen Praxis und grossen Kenntnisse in  
der Zigarrenbranche, in Verbindung mit den größten Zigarren-  
Fabriken, jeden, selbst den verwöhntesten Raucher  
zufriedenstellen wollen.

Um nun das kürzlich übernommene  
**grosse Zigarren-Lager**  
bis zur Eröffnung abzustossen, verkaufen wir das  
gesamte Zigarren- und Zigaretten-Lager

**zu jedem annehmbaren Preise aus.**

Jedem Raucher ist die seltene ausserordentlich  
günstige Gelegenheit geboten,

**Zigarren und Zigaretten**  
ganz bedeutend unter Preis einkaufen zu können.

**Max Rauer & Co.**

Fernspr. 849. Wilhelmshaven. Fernspr. 849.

Kaiserstrasse 130 :: Ecke Friedrichstr.

**Sozialdem. Wahlverein Rüstringen-Wilhelmshaven.**

Sonnabend den 24. Juni, abends 8½ Uhr  
in Sadewassers Tivoli:

**Mitglieder-Versammlung**

Tagesordnung u. a.: Bericht von der Landtagswahl-  
Konferenz, Bericht der Fraktion über die Tätigkeit des  
Oldenburg. Landtages. — Mitgliedsbuch legitimiert.

**Persil**



Nur ein Paket

Persil genügt, auch für ein ziemlich  
großes Quantum Wäsche.

Kein weiterer Zusatz von Saife u. Waschpulver nötig:  
spart Zeit, Arbeit und Geld und gibt blühend weiße  
Wäsche bei nur einmaligem  $\frac{1}{4}$ - $\frac{1}{2}$ -ständigen Kochen.

Erläßlich nur in Original-Paketen.

**HENKEL & CO., DÜSSELDORF.**

Riesiges Fabrikat nach der wahrheimsten

**Henkels Bleich-Soda**

**I. O. G. T.**

Die Rüstringer-Wilhelmshavener Logen des Internationalen  
Guttemplerordens veranstalten vom Sonnabend den 1. Juli  
bis Dienstag den 4. Juli ein großes

**Agitations-Fest**

und zwar:

1. Sonnabend den 1. Juli, abends 8 Uhr: **Eröffnungsfeier**  
im Parkhaus in Wilhelmshaven. Konzert, Feierrede, Theater, Ball.
2. Sonntag den 2. Montag den 3. und Dienstag den 4. Juli  
bei den Tonhallen in Wilhelmshaven:

**„Öffentliches Volkfest.“**

Kinderbelustigungen, Konzert im Festzelt und Ball.  
Gefriedner: Ehrenmitglied Rittergutsbesitzer A. Smith aus Rimbach, i. Sch.

Die Muht zum Kongreß stellt die II. Marrojen-Division.

Alles Räder durch die Programme, welche in Vohses Buch-  
handlung in Wilhelmshaven, Roonstrasse, und Neumeyers Buch-  
handlung dargestellt, Ecke Bismarck- u. Götterstr., sowie im Logen-  
haus, Peterstr. 14 in Rüstringen, wie auch bei den Mitgliedern erhältlich.

Zu regem Besuch lädt freundl. ein

**Der Festsaalh.**

**Achtung, Gasarbeiter.**

Montag den 26. Juni  
abends 8½ Uhr:  
Widrige Betriebs-Versammlung  
bei Oldenland, Grenzstraße.  
Vollzähliges Erscheinen dringend  
erforderlich. Der Vorstand.

**Lese- und Diskussionsklub**  
der Frauen.  
(Rüstringen-Wilhelmshaven)

Dienstag den 27. Juni,  
abends 8½ Uhr:

**General-Versammlung**  
in den vier Jahreszeiten.  
Widrige Tagesordnung!  
u. a.: Neuwahl des Vorstandes.

**Frw. Feuerwehr Wilhelmshav.**  
Dienstag den 27. Juni,  
abends 8 Uhr:

**General-Versammlung**  
im Vereinslokal.

— Tagesordnung: —  
1. Hebung der Beiträge und Aus  
zahlung der Vergütung.  
2. Aufnahme neuer Mitglieder.  
3. Berichterstattung vom Verbands-  
tag in Lauterberg.

4. Rechnungsablage.  
5. Bericht der Krankenkassen-Kom  
mission.  
6. Sommervergnügen betr.  
7. Verschiedenes.

**Das Kommando.**

**Volkssküde in Rüstringen**

Mellumstraße.

Montag: Gelbe Ecken mit Schwefel.  
Dienstag: Sauerstoff u. Schwefelsäure.  
Mittwoch: Weiche Sohnen u. Rindfleisch.

Donnerstag: Rostfestsuppe mit Wurst.  
Freitag: Schnitzelbogen mit Schwefel.  
Samstag: Weiche Sohnen mit Sod.

**Preise:** —

Ganze Portion mit Fleisch 30, ohne  
Fleisch 20 Pt.; halbe Portion mit  
Fleisch 20, ohne Fleisch 10 Pt.

**Besonderer Schaal für Frauen.**



**Todes-Mitzeige.**

(Stadt Anlage.)

Gestern abend 10½ Uhr  
endete ein sanfter Tod die  
längeren Leben des Schiffss  
zimmersmanns

**Bernhard Wachtendorf**

im beinahe vollend. 76 Lebens-  
jahren. Um stilles Bettel bitten

Rüstringen, 24. Juni 1911

**Gottfried Krause u. Familie**

nebst Angehörigen.

Die Beerdigung findet am  
27. Juni, nachm. 3 Uhr, vom  
Traueraus, Rüstring, Roon-  
straße 26, auf dem alten Banter  
Friedhof statt.

**Todes-Mitzeige.**

Allen Freunden u. Bekannten  
die traurige Nachricht, daß unser  
lieber Sohn, Bruder, Schwager  
und Onkel

**Fritz Janzen**

in St. Louis (Amerika) am  
24. Mai im Alter v. 29 Jahren  
an Malaria verstorben ist.

Um stilles Bettel bitten  
Wilhelmshaven, 24. Juni 1911

Querstr. 2

Die trauernden Eltern  
Arde, Janzen und Frau  
nebst Geschwist. u. Verwandten.

Umfänden, zu verkaufen

Herren- u. Damentab, fast neu, billig,  
eine Rahmholzline, Hand- und Fuß-  
betrieb, 20 Mk., Grammophon mit  
12 Platten für 18 Mk., Herrenrock  
18 Mk., Mant, Börsenstück, 66, pt. r.

**Zu verkaufen**

fünf schöne Perlen, viele bis fünf  
Wochen alt.

**M. Vohe**, Seideh bei Marienfel.

## Die Hölle auf Ellis Island.

Niehen die Zustände auf der New Yorker Einwanderungsstation Ellis Island und die Behandlung und Abfertigung der Europäer schon seit Jahren viel zu wünschen übrig, so sind sie neuerdings unter dem Regime des Einwanderungskommissars Williams zur Unzertüchtigkeit ausgetreten. Was sich auf Ellis Island tagtäglich abspielt, spricht jedes Beobachtung. Ein geordnetes Rechtsverfahren oder Rechtsgrundlage kennt man auf dem als Träneninsel bekannten Ellis Island nicht, auschlaggebend für das Schicksal der Einwanderer sind Laune und Willkür unschöner Kerze, dominiert Interessen und des ausländerfeindlichen Kommissars Williams, dieses allmächtigen Jaren der Einwanderung.

Schon vor nahezu zwei Jahren wurde in der sozialdemokratischen Presse Deutschlands und Österreichs der schwachsinnige Ullas Williams gebraucht, demzufolge jeder Ankommen 25 Dollar Bargeld (100 M.) bezahlen muß, andernfalls er nach seiner Heimat zurückgeschickt wird. „Vieder springen wir ins Meer, als das wir heimwischen“, lautete damals der Vergnügungsschrei, welchen von dem Ullas befreite russische politische Flüchtlinge an die Presse und an Freunde riefen. Über Williams war unerbittlich. Ihn kummerten weder die Verweilung der Aermsten noch die hoffigen Proteste, die allenfalls gegen die Barbareien seines Regimes laut wurden. Und seitdem ist es immer schlimmer geworden. Dem ersten Ullas folgten andere, die Verbürgte der Einwanderer werden jetzt geheim geführt, und damit ist jede Garantie einer gerechten Erledigung strittiger Fälle ausgeboren. Demgemäß schnellte die Zahl der am Landen verhinderten Personen trotz des mitleidigen Rückgangs der Einwanderung ganz bedeutend in die Höhe. So wurden im Jahre 1907, das ist vor der Amtszeit Williams', in den Monaten Januar, Februar, März und April von insgesamt 398 870 im Zwischenland angekommenen Personen 2083 deportiert, beginnend, in den vier ersten Monaten des Jahres 1911 hingegen von 225 855 Einwanderern deren 5696. Diesmal treffen auf die „Einwandererlemente von heute“, um einen landesüblichen Ausdruck zu gebrauchen, viele der Einwanderer nicht mehr zu, die vor zwei Jahren vielleicht noch gelöst gemacht werden konnten. Infolge der nach Europa gedungenen Schilderungen über die Verhältnisse auf Ellis Island wagen Leute ohne die bewußten 25 Dollar Bargeld schon gar nicht die Reise nach Amerika. Auch ist die drückliche Unterliefung in den Einschiffungshäfen eine strengere denn je, wozu noch die größere Voricht der Dampfergesellschaften kommt, die das Risiko der freien Rückbedeckung Deportierter tragen. Trotz allem die erfahrende Zunahme der Deportationen.

Ja, dunkel und unerschöpflich sind die Wege des Kommissars Williams. Da erscheint ihm oder seinen Inspectoren der eine Einwanderer zu alt, dieser zu jung, bei jenem mißfällt ihm der Körperbau, bei diesem befürchtet er, daß er seiner Tochter wegen „einem Gemeinewesen zur Welt fallen“ könnte. Überhaupt diese Phrasen des Juristfallens! So durfte höchst ein Deutscher nicht landen, weil er eine ungemeinliche Körpergröße hat, die ihn hindern könnte, sich zu ernähren. Heute sind es Bauernbuden, bei denen der Kommissar die gleiche Bestrafung holt, morgen Handwerker. Besonders streng sind die Herren auf Ellis Island gegenüber jungen Mädchen. Hat solch ein junges Ding das Unglück, eine häßliche Larve zu delinen, so wird es von vornherein als Halbwertsense betrachtet. Auf Herz und Nieren wird es geprüft, und werden ihm während der Zeitanreise von einem jungen Mann aufgeworfenen erwiesen, so wissen die auf jedem Dampfer anwesenden Spiegel gewöhnlich das allerfehlste. Wie eine Versteine wird solch ein Mädchen behandelt. Begeht es gar die Unvorsichtigkeit, dem forschenden Einwanderungsinspektor freudig zu erzählen, daß sein Schatz in Amerika weißt, so darf es den gehobenen Boden „des Landes der Freien“ erst betreten, nachdem es dem Schatz angetaut ist, mag es diesen auch nur aus den Schläfern der Bafen oder Betteln oder durch einen läufigen Briefwechsel kennen und noch so sehr bitten, den Richter erst näher kennen lernen zu dürfen. An solche Kleinigkeiten lehnen sich die Sittenrichter auf Ellis Island nicht. „Heikaten oder zurück“ lautet ihr Befehl, mag damit auch Ellis Island zum Markte Schamlosigkeit Appelle herabgesetzt werden.

Man sieht die Barbarei noch weiter. Brüder werden von den Schwestern gerissen, Kinder von den Eltern. Kleine, die an einer nur den Kerzen der Einwanderungsbehörden bekannten Krankheit leiden, schleppen man nach Hopitalbaracken, dieweil die Mütter in den von Ungeziefer wimmelnden Röhren, Detentionenkämme genannt, auf Ellis Island schmachten. Entsetzlich sind die Seelenqualen, welche die Zufluchtsbehörden in der Ungewissheit um das Schicksal der Drogen zu erdulden haben. Keine Nachricht dringt zu ihnen, und oft erst nach vielen Wochen erfahren die Mütter, daß ihr Liebling gestorben und schon beerdigkt ist. Kein Wunder, daß in der Einwanderungsstation, in der beispielweise lebte Woche 1100 Menschen in engen, durchaus unzulänglichen, schlecht ventilierter und noch schlechter gereinigten Räumen zusammengefertigt waren, preisgegeben der Willkür der Wächter, Selbstmordversuche und Wahninnsausbrüche an der Tagesordnung sind.

Wie lange noch sollen diese unhaldbaren Zustände währen? Zwar wurde dieser Tage im amerikanischen Kongreß eine Resolution eingereicht, die eine Unterstellung der Amtsverwaltung auf Ellis Island bewirkt. Da aber Williams das volle Vertrauen des Handelssekretärs Nagel besitzt, dem das Einwanderungsdepartement untersteht, und

sich des besonderen Mählwollens des Präsidenten Taft erfreut, dürfte das Ergebnis der Unterstellung, selbst wenn es zu einer solchen kommen sollte, negativ sein. Und von „unsern“ diplomatischen Vertretern in Washington ist ein Eingreifen ob der aller Menschlichkeit hohnsprechenden Behandlung kaum zu erwarten. Sie erblicken ihre letzte Aufgabe in der Teilnahme an Bananen, die ihnen amerikanische Millionäre und ähnliches Volk zweitklassigster Güte geben.

## Gewerkschaftliches.

**Tis Berliner Nachdrucker zum Konflikt der Maschinenmeister.** Eine überfüllte Mitgliederversammlung des Buchdruckerbandes beschäftigte sich am Mittwoch abend mit dem Konflikt der Maschinenmeister und seiner Beilegung. Die Stimmung der Versammlung war ziemlich gesetzt. Schon bei den sachlichen Schilderungen der Konflikts-Vorgänge kam dies durch Zwischenrufe zum Ausdruck. Eine vom Gauvorstand eingeführte Resolution wurde schließlich angenommen; aus der Versammlung heraus wurden noch andere Resolutionen eingebracht, die in schwächerer Weise die Meinung der Mitglieder fand und zu wollen. Die angenommene Resolution verurteilte die entgegen den Weisungen der Verbandsleitung erfolgte Arbeitsniedrigung der Maschinenmeister, tadelte aber die unangemessene Behandlung des Personals durch die Firma Scherl, die als Ursache der Erregung zu betrachten sei. Das Tortifamitsurteil unter Punkt 3, das die zwei Vertrauensleute für schuldig erklärt, den Kontraktbruch und Tarifbruch nicht verhindern zu haben und sie zur Wahrnehmung eines Amtes als Vertrauensmänner für nicht qualifiziert erachtet, wurde als unmittelbare Veranlassung für den Vorgang der Maschinenmeister angesehen. In der Resolution wird eine Revision dieser Entscheidung verlangt, weil sie in ihren Konsequenzen als außerordentlich gefährlich nicht nur für das Weiterbestehen der Betrauensmänner-Institution, sondern auch für die ganze, in erster Linie doch auf der Solidarität beruhende gewerkschaftliche Tätigkeit des Verbandes angesehen wird.

Die Anträge der übrigen Resolutionen, die sich mehr oder minder scharf gegen die Beleidigung des Tarifamtes und gegen die Haltung der Verbandsleitung aussprachen, wollten ihre Resolutionen nicht zurückziehen. Schließlich gelangte in der stürmisch verlaufenen Abstimmung eine der Resolutionen mit großer Mehrheit zur Annahme, die von den Gehilfenvertretern im Tarifamt verlangt, daß sie ihre Klemter niedergelegen sollen.

## Aus dem Lande.

Jever, 24. Juni.

**Stadtstrafzettel.** Es lag ein Gefuch von 10 Lehnern vor der Erhöhung des Wohnungsgeldes. Mit allen gegen 2 Stimmen wurde beschlossen, dieses Gefuch von der Tagesordnung abzulegen. — In zweiter Lefung wiederholten wurden mehrere Anträge. Unter den 5500 Mark zu Bauen der Wegstasse befinden sich 2700 Mark zur Verbesserung des Moorwartergastweges. Der Anlieger will, wenn der Weg gesplastert wird, 30 Prozent der Kosten übernehmen und Grund und Boden von der Verfassung stellen. Dieses Angebot wurde sympathisch aufgenommen. Über den Antrag soll in einer weiteren Sitzung beraten werden. — Das Gefuch von 4 Anwohnern der Schloßstraße um Rückzahlung der zur Pfasterung der Straße gehabten Beiträge nebst 4 Prozent wurde abgelehnt. — Das Gefuch betreffend Ablehnung eines Wegeabschnittes an der Lindenthaler wurde zurückgestellt. — Die Anerkennung des Status der Sparaffale wurde in zweiter Lefung wiederholt. — Bekanntmachungen der Stadtverwaltung sollen hinfest im „Jevorschen Wochenblatt“ zur Kenntnis gebracht werden. Nur Befehlsblätter sollen durch eine Ausschrift auf einer Tafel am Rathaus bekannt gemacht werden. — Das Statut 34, Bauordnung, wurde in zweiter Lefung angenommen. — Einigen Vereinen wurden die beantragten Beihilfen bewilligt.

Barel, 24. Juni.

**Aus dem Stadtrat.** In zweiter Lefung gab der Stadtrat seine Einwilligung zu dem Anlauf der an der kleinen Bahnhofstraße liegenden Grundstücke des Spediteurs Schwarting und der Firma Oebeck u. Co. zum Preise von 20 000 und 6000 M. — Von dem Grundstück des Börsenmachers Niemand an der Hofstallstraße erwähnt die Stadt zur Verbesserung der Straße ca. 15 Quadratmeter zum Preise von 400 M. Um dem N. den Anbau seines Hauses zu erleichtern, übernimmt die Stadt sämtliche Hypotheken in Höhe von 2800 M. gegen 4 Prozent Zinsen und 1 Prozent Amortisation. — Es soll demnächst eine neue Bauordnung geschaffen werden, da die bisherige dem Magistrat keine Handhabe bietet, Veranstaltungen der Straßen u. wirksam entgegenzutreten. Als Provisorium wurden die Bauordnung einige Ergänzungen angehängt. — Der Punkt „Beschlußfassung über die Sitzung der Stadt Barel bett. die Errichtung des Gemeindewerks“ wurde einer Kommission zur Vorbereitung überwiesen. — Für die Landtagswahl ist die Stadt in zwei Bezirke wie bei der Reichstagswahl eingeteilt. Als Wahlbezirke sind die Herren Dugend und v. Tengeln für den ersten Bezirk (Wahllokal Viktoriahotel), die Herren Schroers und Ludwig für den zweiten Bezirk (Wahllokal Hotel Edoe) bestimmt.

Geuer droht heute sechs gegen 4 Uhr in der Belebung des Landwirts Fischer in Langenhamm aus und griff mit so rasender Schnelligkeit um sich, daß auch die in der Nähe liegenden Belebungen in Gefahr gerieten. Gegen 5 Uhr mußte man die städtische Feuerwehr um Hilfe ersuchen, welchem Wunsche bereitwillig entsprochen wurde.

Oldenburg, 24. Juni.

**Nicht mit den Nationalliberalen zusammengehen** wollen die Bauernbündler im Kreistum Bremen bei der Reichstagswahl. Die „Bremischen Landeszeitung“ meldet: „In Oldenstein tagte am Sonntag unter dem Vorh. des Deutschen Landwirtsrat aus Frankfurt a. M. eine Vertrauensmännerversammlung des Bundes der Landwirte, zu der etwa 150 Einzelabende erschienen waren. Gegenstand der Beratungen bildeten die kommenden Reichstagswahlen. Ein Zusammengehen mit den Nationalliberalen wurde von vornherein als ausgeschlossen erklärt, aber es wurde auch keine Einigung darüber erzielt, ob der Bund mit dem Zentrum zusammen oder in unserem Wahlkreis mit einem eigenen Kandidaten auf den Plan treten will. Über diese Frage soll in einer zweiten in etwa sechs Wochen wieder in Oldenstein stattfindenden Zusammenkunft entschieden werden.“ — Die Verbündete werden dadurch im ersten oldenburgischen Wahlkreis immer komplizierter.

**Das Aushebungsgesetz für den Aushebungsbereich** Amt Oldenburg findet am 17. und 18. Juli im S. Frohs Gasthof in Oldenburg statt. Die Mitgliedschaften haben sich pünktlich 8 Uhr im Aushebungsort einzufinden.

Delmenhorst, 24. Juni.

**Sozialdemokratischer Verein.** Eine Parteiversammlung findet Mittwoch den 28. d. M., abends 8½ Uhr, im Lokale des Wirts H. Meyer statt. Wegen äußerst wichtiger Tagesordnung ist das Erlebnis aller Mitglieder Pflicht. Mitgliedsbuch ist anzugeben.

**Achtung, Zimmerer!** Auf die heute (Sonnabend) abend 7 Uhr im Lokale des Wirts Peitsche stattfindende Versammlung des Zimmererverbandes machen wir besondere aufmerksam.

**Elektrizitätswerk.** Die Arbeiten zur Errichtung einer elektrischen Licht- und Kraftstation auf dem Grundstück der städtischen Gasanstalt haben begonnen. Auf Grund des geschlossenen Vertrages muß bis zum 15. Oktober elektrische Energie zu Licht- und Kraftzwecken abgegeben werden können, während das Werk am 1. November d. J. abnahmefertig sein muß. Alles weitere über die Vorausbedingungen für Abnehmer, die ihre Bereitwilligkeit zur Abnahme von Elektrizität aus dem südlichen Werk sofort anstreben, wird in aller Kürze durch die Stadtverwaltung bekannt gegeben. In den Straßen der engeren Stadt ist Radelleitung, außerhalb der Stadt Hochleitung vorgesehen. In allen Städten, in denen man sich aus falscher Sparsamkeit mit Hochleitungen begnügt, fängt man bald als möglich an Radelleitungen zu legen, wodurch natürlich doppelte Kosten entstehen. Es ist deshalb dringend anzuraten, daß die heilige Stadtverwaltung weitreichig genug war, um diesen Doppelausgaben vorzubeugen.

**Gewerkschaftsamt.** Der Tag des Gewerkschaftsfests ist herangegangen, die Vorarbeiten sind beendet. Auf dem Festplatz herrscht ein lebhaftes Treiben. Eine ganze Anzahl Buden, Karussells usw. haben Ausstellung gefunden. Jeder organisierte Arbeiter muß es sich zur Pflicht machen, an den getroffenen Arrangements teilzunehmen. Die Ausstellung des Festzuges erfolgt auf dem Marktplatz um 2½ Uhr nachmittags. Die Feste wird um 4 Uhr nachmittags von dem Landtagsabgeordneten A. Schulz-Bont gehalten. Möge das Gewerkschaftsfest dazu beitragen, daß das Band der Solidarität immer enger um die Arbeitersassen geschnürt wird, damit den bevorstehenden Kampfen Siege für die Arbeiterschaft errungen werden können. In diesem Sinne den Teilnehmern ein herzlich Willkommen.

**Das Kongress** gelegentlich des Gewerkschaftsfests in den Parlonlagen des Schützenhauses dauert bis Abends 11 Uhr statt wie bisher 8 Uhr abends.

Seale, 24. Juni.

**Der Verband der Ortskantone für das Herzogtum Oldenburg** hält seine Versammlung am morgigen Sonntag im Hotel „Union“ ab. Den hauptsächsten Tagesordnungspunkt bildet die Befredigung und Durchberatung der Tagesordnung zur diesjährigen Jahresversammlung des Centralverbands von Ortskantone im Deutschen Reich vom 9. bis 12. Juli in Dresden.

Wittmund, 24. Juni.

**Der Landrat auf Postkontrolle.** Landrat Budde gibt unter 23. Juni bekannt: „In vergangener Nacht habe ich mich persönlich von der Wachsamkeit der wegen der Maul- und Klauenseuche gefährdeten Posten überzeugt. Während der größte Teil der Leute wachsam angelassen wurde, war an einer Stelle der betreffenden Posten nicht zu finden. Ich mache den Gemeindevorstehern zur Pflicht, sich auch selbst von der Wachsamkeit der Leute zu überzeugen.“

Onek次, 23. Juni.

**Wegen unrichtiger Zehrung der Bücher und Unterföhlung von Kommunalbeamten** hatte sich der frühere Bürgermeister von Neuen, Jünen, zu verantworten. Der geständige Angeklagte wurde zu zwei Monaten Gefängnis verurteilt. Außerdem sind ihm von der Strafammer 9 Monate Gefängnis wegen Unterföhlung zugesetzt. Dem Verurteilten kann man ein gewisses Mitfehl nicht verlogt, da er als Bürgermeister von Meppen mit dem Ranggehalt von 2400 existieren sollte. Wie hoch mag in dieser Zentrumsstadt wohl das Gehalt der übrigen Beamten sein?

Hochwasser.

Sonntag, 25. Juni: vormittags 11.54, nachmittags —. Montag, 26. Juni: vormittags —, nachmittags —.





## Parteinachrichten.

An die östlichen Bildungsausschüsse.

Die Fragebogen über die Bildungsarbeit des letzten Jahres, die bis zum 16. Juni an die Geschäftsstelle des Bildungsausschusses (Berlin SW. 68, Lindenstraße) zurückgeliefert werden sollten, sind erst zum Teil bei uns eingegangen. Wir ersuchen die Bildungsausschüsse, die Fragebogen nunmehr sofort auszufüllen und an uns einzusenden.

Bildungsausschüsse, die bis jetzt keinen Fragebogen erhalten haben, sind bei uns nicht gemeldet. Wir bitten Sie um sofortige Anmeldung, damit wir Ihnen noch einen Fragebogen jenseit liefern können. Bei Orten, in denen noch kein Bildungsausschuss besteht, ersuchen wir die Partei- und Gewerkschaftsorganisationen, den Fragebogen von uns einzufordern.

Der Bildungsausschuss. J. A.: S. Schulz.

**Dom Strafvollzug gegen sozialdemokratische Radikale.**  
Unterm heissen Dach, Redakteur der Schürze "Tribüne", war bei seiner letzten Gefängnisstrafe von 6 Wochen die wiederholte beantastete Selbstbeschämung verweigert worden; er wurde mit den Stangen von Kästen bestraft. Am 13. Juni hatte General-Dahl eine Gefängnisstrafe von 3 Monaten angekündigt; vor Amtzeit der Strafe wurde ihm eröffnet, die Gefängnisverwaltung sei mit drei Verlagsgeschäften in Verbindung getreten, die sich direkt erklärt hätten, Arbeiten von sozialistisch befürworteten Gefangenen anzunehmen. Auf besondere Anfrage entstehen aber die drei Geschäfte, für die von Dahl gewählten Werken "keine Verwendung" zu haben. Am 20. Juni hat Dahl nun aber doch noch die Erlaubnis zur Selbstbeschämung gegeben. Die Wandlung unmittelbar auf die Krüppel des Strafvollzuges im preußischen Abgeordnetenhaus zurückzuführen.

## Gewerkschaftliches.

Die Alempner befinden sich in Oldenburg i. G. im Streit, Juzug ist daher fern zu halten.

**Vorbericht Streit der Eisenkonkurrenzarbeiter.** Eine Versammlung der streikenden Eisenkonkurrenzarbeiter erklärte sich mit 601 Stimmen für Auflösung des Streits; 874 Stimmen wurden dagegen abgegeben. Da künftig mehrheitlich für die Fortsetzung des Streits ist, wurde der Streit für beendet erklärt. Erreicht wurde von den Kämpfenden eine Arbeitszeitverkürzung um wöchentlich vier Stunden; die zugebilligte Beleidigung bleibt aufrecht erhalten, das Sonnenbad für Aufklärungsarbeiter und Umfeld ohne Lohnnahme eine halbe Stunde früher freierabend gemacht wird. Die bisherigen Stundentypen werden um 5 Prozent erhöht; die gegenwärtigen Wohn- und Altkreditrate werden einer Revision unterzogen und dort, wo es notwendig ist, betragsweise aufgezerrt. Wegen weiterer Arbeitszeitverkürzung sollen im nächsten Jahre neue Verhandlungen angeknüpft werden. Die Unternehmervertreter hatten gefordert, die Arbeit müsse bis Montag wieder aufgenommen werden, andernfalls werde alles zurückgezogen werden, falls es am Grunde ihrer Überzeugung nicht zum Friedensschluß komme.

## Locales.

Münster, 24. Juni.

Die Kämmerei-Kasse der Stadt Münster ist nunmehr auch nach dem südlichen Gebäude "Beigheimlinie" in Röperhoff abgezogen.

Die Wilhelmshavener Straße soll definitiv asphaltiert und mit in der Mitte der Straße hängenden 400- und 600kerzen elektrischen Lampen versehen werden. Die Asphaltierung muß hinausgeschoben werden bis die Straßenbahnenfrage erledigt ist und das Gesetz gleich mit eingelebt werden kann. Mit der Herstellung der verbesserten Beleuchtung hat das Elektrizitätswerk begonnen.

**Naturwissenschaftlich-geographische Studien-Reisen.** Um Natur- und Wunderreichen Gelegenheit zu geben, ihre Vergnügungsreisen zu wirklichen Studienreisen auszustalten, hat die Deutsche Naturwissenschaftliche Gesellschaft einige Berliner Gelehrte gewonnen, die im Juli und August wissenschaftliche Wanderfahrten in besonders reizvolle und dabei lehrreiche Gegenden veranstalten. Zur Teilnahme sind alle, die nach wahrer Naturbelebung verlangen, eingeladen. So wird vom 9. bis 19. Juli die deutsche Nordseeküste besucht Hamburg, Holstein, Nordfriesische Inseln, Schleswig-Holstein, um das Meer, die Gezeiten, Watt, Marsch, Geest, Moor, Dünen usw. zu studieren. Dabei wird ein vollständiger Überblick über die einzelstlichen Ablagerungen Norddeutschlands gegeben. Vom 23. bis 29. Juli findet eine naturwissenschaftliche Wanderfahrt durch Thüringen statt, bei der geologische und biologische Untersuchungen im Vordergrund stehen. Vom 30. Juli bis 5. August geht ein dritter Reisefeld in die Fränkische Schweiz, böhmisches Deutschland größtes Höhlengemenge, wo geologische und geographische Studien mit biologischen verbunden werden. Für jeden Naturfreund dürfte die Teilnahme an solchen Studienreisen außerordentlich lohnend sein. Er lernt wirkliche Raumbedacht, hat Gelegenheit zum Sammeln von Naturobjekten und kommt billiger dazu und sicherer, als wenn er allein fährt. Außerdem wird ein besonderes Honorar für die Führung nicht erhoben. Auskunft erteilt die Geschäftsstelle der Deutschen Naturwissenschaftlichen Gesellschaft in Leipzig, Königstraße 3.

Nachstehende Apotheken haben am Sonntag nach-

mittag und in der Nacht zum Montag offen: Matsapotheke in Wilhelmshaven und Königsapotheke in Bant. — (Sonntag vormittag sind alle Apotheken geschlossen.)

Wilhelmshaven, 24. Juni.

**Eine Sitzung des Bürgervorsteher-Kollegiums findet Dienstag morgen 15 Uhr mit folgender Tagesordnung statt:**

1. Bericht des Stadtarztes über den Besuch der Hygieneausstellung.
2. Abmurrungs- und Sparassenangelegenheiten.
3. Feststellung des Schulgeldes der höheren Mädchenschule.
4. Sitzung für die Einrichtung der Freibadeanlage.
5. Erfolgswahl eines Wallenrotes.
6. Ortsstatut, betr. Wertzuwachssteuer.
7. Sitzung zum Seemannshaus.
8. Bericht über den Hannoverschen Stadttag.
9. Bürgerehresehrung.
10. Verabschiedung.

**Das neue Bahnhofsgebäude der Oldenburgischen Landesbahn,** das bei der Wallstraße errichtet worden ist, ist nunmehr so weit fertig gestellt, daß es in den nächsten Tagen seiner Beleidigung übergeben werden kann.

**Die Schiffsbauwerften von den Bremer Bahnlinien nach Wilhelmshaven treten im Ausnahmetarif S 5 s ermäßigt Sch in Kraft.** Allerdings ist da die beteiligten Dienststellen zu berücksichtigen.

**Marineaufsicht.** Der bisherige Festungskommandant, Contre-Amiral Schmidt (Eberhard), wird zum Chef in die Hochseeflotte eintreten und soll den schlesischen Kommandanten des Minenfliegers "Lothringen", Kapitän z. S. Schulz, der jetzt zur Verfügung des Chefs der Marinestation der Nordsee steht, ersetzt werden.

**Eine neue Raffinerie in Sicht** und zwar eine par excellence, so wird aus Kiel geschrieben. Daß die "Hohenwolfsburg" schon längst veraltet ist und den modernen Ansprüchen eines Jahrhunderts, namentlich eines sozialen, keineswegs mehr genügt, ist eine nun schon seit Jahren behauptete These. Der gewisse Steuerzahler deutet freilich ein klein wenig anders über die Sache. Tatsächlich scheint jetzt ernsthafte Vorbereitung getroffen zu werden, dem "langsam gerührten" Abwarten und zwar gleich ordentlich. Das im März auf der Reichswacht vom Stapel gelaufen Minenflieger "Rafer" wird ähnlich als Flottenflaggschiff eingeschleift. Zugleich wird in dem Schiff ein für Wilhelm II. bestimmter Saal nebst den für dessen Aufenthaltsraum noch notwendigen Räumlichkeiten eingerichtet. Der Wilhelm II. die Anlage dieser Tage zu deklassieren gebraucht, haben eine Menge Handwerker und Arbeiter seit einiger Zeit mit aller Intensität daran gearbeitet, die Ausstattung der Prunkräume im Modell herzustellen. Von der so oft hergehobenen Sparfamilientheorie, so wird berichtet, sei dabei aber siedentlich wenig wahrscheinlich gewesen. Dagegen habe man sie an andere Stelle mehrere Male zur Anwendung gebracht, nämlich bei den beim Ausbau dieses Dreadnoughts beschäftigten Arbeiten. Die Allererste, so flogen die Leute, seien nämlich derart niedrig bemessen, daß es ihnen kaum möglich sei, auch nur ihren Lohn zu verdienen. So ist es aber: auf der einen Seite fix, auf der anderen mix.

**Mangelhafte Lehrungsabsbildung** — so lesen wir im "Korrespondent", dem Organ des Buchdrucker-Verbandes — ist in der Buchdruckerei von Th. Süß in Wilhelmshaven trotz der im vorigen Jahr erfolgten Verurteilung zur Leistung einer Entschädigung von 500 Mark an einem ungünstig ausgebildeten Lehrling immer noch eine bedauerliche Erscheinung. Denn in den letzten Tagen beendete bei dieser Firma wieder ein Drucker seine Lehre, der in vier Jahren knapp acht Tage an der Schnellpreise unterwiesen worden war. Trotz mehrmaliger Eingreifens der tarifistischen Instanzen und verfeindeter Urteile des Tarifstreitgerichts in Bremen glaubt die Geschäftsführung, von der vor ihr bisher die beiden "Ausbildung" (im Hilfsarbeiter- und Botendienst) den heutigen Ansprüchen Gemüte zu tun. Um die von der Handwerkskammer gegen sie unternommene Schritte wirksam zu machen, hat sich die Firma ihren Betrieb als "Fabrikbetrieb" erklären lassen. Es wäre darum sehr interessant, einmal zu erfahren, was die zulässige Handelskammer zu einer derartigen abschätzigen Umgebung der allgemein üblichen Verpflichtung zur Herabsetzung eines wichtigen gewerblichen Nachwuchses zu sagen hat. Ob es wirklich Tatsache ist, daß die Handelskammer für solche gewerbliche Tendenzen als Schutzpunkt dienen? Da wir jedoch nicht so optimistisch sind, um anzunehmen, daß wir darüber eine bestreitbare Auskunft erhalten, so hoffen wir die Deutschen und handwerkliche Kreise, aus welchen Buchdruckerlehrungen hervorgehen, auf das Bedürfnis solcher Praktiken in Lehrungsabsbildung durch vorliegendes genügend aufmerksam gemacht zu haben.

**Zu fünf Monaten Gefängnis** wurde der Arbeiter Sch. von hier von der Strafkammer in Aarau verurteilt, weil vor einem andern Arbeiter gehalten hatte, 80 geklauten Briefe fortzuschaffen. Als beide von einem Schuhmann erwacht wurden, machte sich Sch., der bereits vorbestraft ist, noch den Widerstand gegen die Staatsgewalt schuldig.

**Die Brandglocken** erstanden in den ersten Morgenstunden der vergangenen Nacht. In dem Gebäude der Kreismauerlage war ein Feuer ausgebrochen. Da nebenan das Sporthaus steht, war es möglich, das Feuer bald zu löschen. Ein Teil des Logengedässes im westlichen Flügel ist ausgebrennt.

## Gevichtliches.

**Ein ausschlag erregender Betriebsstreik** begann am Dienstag vor der 4. Strafanmer der Landgerichts I zu Berlin. Unter der Anklage des verüchten und fortgesetzten Betriebs haben sich zu verantworten die Kaufleute Simon Grünwald und Frank, der Reisende Otto Jähne, der Reisende Otto Wiegert und der Schmied Walter Radowsky. Die Verteidigung führen Justizrat Wronski und die Rechtsanwälte Michael Weyer, Bahn, Beyer, Max Kantorowicz und Alfred Ballen. Daß die Verhandlungen 3 Wochen in Aussicht genommen sind, ist auch ein Erfolgsriter zugesehen worden. Es sind im ganzen 230 Zeugen geladen, die aus 22 deutschen Städten nach Berlin gekommen sind. Die Angeklagten stellen sozusagen eine Gemeinschaft vor, die für eine Reihe von Firmen als Provinzionsreisende tätig war. Sie führen ihre Betriebsreisen in der Weise aus, daß sie Beziehungen für solche Kunden aufzubauen, von denen sie genau wußten, daß sie "faul" waren. Sie tauschen die Liste solcher Kunden noch gegenseitig aus.

## Aus aller Welt.

Jedem Bettel wird ein patriotisches Männchen umgehängt. In einem Aufruf des Deutschen Patriotenvereins zur Beleidigung einer Flugzeuge, abseits der Zeppelin-Spende, heißt es: "So ist leider erwieben, daß unter westlichen Nachbarn uns in der Entwicklung der Fliegentechnik noch immer vorans sind. Es ist kein Mangel an Patriotismus, diese durch die leichten Überlebensfähigkeiten bewiesene Tatfrage anzugeben. Ein Mangel an Patriotismus oder wäre es, wenn jetzt nicht im nationalen Interesse bestrebt wären, die untere Mitteldistanz zu beteiligen." — Die Patrioten, nun weißt du es; nun greift einmal recht tief in eure Taschen!

**Eine nette Überraschung.** Bei einem Geschäftsmann in Marion (Weston Poole) erschien eine Frauenspion mit einer großen Kiste und ließ sich einige Waren vorlegen. Sie bat dann, die Kiste bis zu ihrer Waffel stehen lassen zu dürfen, was ihr auch gestattet wurde. Nach geraumer Zeit machten sich in der Kiste sonderbare Laute bemerkbar, und als sie geöffnet wurde, kam ein munteres Zwillingsschäppchen zum Vorschein, als dessen Vater, einem beiliegenden Jetzel zu folge, der Sohn des Geschäftsinhabers, der die Unbekannte in Berlin kennengelernt haben soll, angegeben wird. Der Kaufmann ließ die omische Kiste schwinden nach Berlin zurückkehren und die Kinder hier in Pflege geben.

Es wird nicht geglaubt. Im böhmisch-Leipa hat sich, wie wir bereits meldeben, der Kleine Müller selbst beschuldigt, die Bluse Hoffmann in Berlin ermordet zu haben. Die Berliner Polizei steht diesem Geländersche Kopftisch gegenüber, da festgestellt ist, daß R. im Dezember v. J. nicht in Berlin, sondern in Leipzig sich aufhielt. Die Polizei nimmt an, daß R. sich nur freie Fahrt nach Berlin verschaffen will.

## Gingesandt.

Bon der Werft.

Von den Arbeitern der Rostocker Werft IV sind seit langer Zeit die ledigstesten Räume über dauernde Affordpreiseduzierungen und unpassende Behandlung durch

Borgentreuer gefüllt. In letzter Zeit fühlen man ein etwas besseres Verhältnis eintreten zu wollen; auch das gegenseitige Vertrauen schlägt sich zu leben. Leider drohte die Verbesserung nicht lange. Wenn eine Arbeit trocken über menschlicher Anstrengung in Ruß und Kohlenstaub nur einen Allordpreis von 27 Proz. ergibt, so ist dies kein Aquivalent für die überaus aufreibende gefundene Arbeit. Leicht diese gleiche Arbeit wieder und wird von den möglichen Beamten der Allordpreis nicht um soviel erhöht, daß bei gleicher Intensität ein angemessener Allordpreis verdient werden kann, so liegt es nahe, daß der leige Welt von Vertrauen der Arbeit zu diesen Vorleistungen verloren geht und Wissmu und Unlust sowie Verachtung eintreten. Es ist schon einmal an dieser Stelle auf eine Arbeit aus S. "Überdeck" hingewiesen, bei welcher der Obermeister und der Werkführer Schwierig sich das Verdiensit erworben hatten, den Allordpreis so erheblich herabgedrückt zu haben, daß nicht mehr wie 27 Proz. Überschüß zu verdienen möglich war. Dabei wurde von diesen beiden Beamten den Arbeitern das Lob des größten Fleißes ausgetragen und ihnen aus Anerkennung der äußersten Willensleistung einige Zigarren spendiert, wahrscheinlich aus dem Gefühl heraus, daß hier wie in selinem anderen Falle ein höherer Überschüß berechtigt war.

Es muß deshalb geradezu empfind und aufreisend wirken, wenn wieder der Obermeister und der Werkführer Schwierig für dieselbe Arbeit auf S. "Stettin" den Arbeitern denselben viel zu niedrigen Preis aufzwingen wollen und mit allen ihnen zu Gedote stehenden Mitteln zu verbieten suchen, daß eine Erhöhung eintrete. Eine solche Handlungweise muß natürlich auch dem demütigsten Arbeiter das Blut in den Adern zum Rollen bringen und es lehnen lärmliche Arbeiter außer dem Kolonnenführer es ab, für den gebotenen Preis die Arbeit in Allord zu verrichten. Der Kolonnenführer ist einer von den Kräften die nach aufwärts streben und er hat ohne Wissen seiner Mitarbeiter den viel zu niedrigen Preis angenommen. In diesem Verhältnis wird er jedoch von den genannten Beamten unterstellt, indem diese auf dem Standpunkt stehen, daß das Allordmachen nur Sache des Kolonnenführers ist, die übrigen Arbeiter der Kolonne haben nichts mit hinzuzureden, sondern nur feste



zu arbeiten. Wie empfehlen dem Auschus, hierauf sein Augenmerk lenken zu wollen.

Nun wird von dem Werkfährer Schlering verucht, auf die Arbeiter aus rechts honderdate Weise einzuhören. So fragt er z. B.: „Wie können Sie solche Jüden miitmachen? Sind wohl aufgeheizt worden? Ihre Zusage ist bewilligt, oder machen Sie noch mal solche Jüden, dann sind sie reif“ u. a. m. die Arbeiter geflüstert zu machen. Meister ist den Arbeitern verboten, ihr Frühstück in der Werkstatt einzunehmen, wie es bisher geschehen. Zur Strafe sollen sie ununterbrochen fünf Stunden in Schmutz und ungesunder Luft verbringen.

Das brauchen nicht einmal die Soldaten über sich ergehen lassen.

Eigentlichlich berichtet es, daß fast immer dieselben Beamten in Träg kommen, über welche Alope geflüstert wird. Man sollte eigentlich voraussetzen, daß Beamte, welche aus dem Arbeitsergebnis hervorgegangen sind, höchst logisches Gefühl und Verständnis besitzen würden, um nicht alles aufzubieten, den Verdienst zu schwämmen, sondern ihr Augenmerk mehr darauf richten würden, das Wohl der Arbeiter zu fördern.

Wegen ähnlicher Arbeiter der Reichsbahnmeile deshalb einzig zusammenstoßen, um aus sich selbst heraus diese unwürdigen Zustände zu befehligen. Dies kann aber nur geschehen, wenn auch die letzten noch abschließend sich der Organisation anschließen. Wenn das geschieht, wird auch die geschickte Behandlung dieser Beamten zurückgewiesen werden können.

X.

## Feuilleton.

### Kein Hübung.

Nach Erly Reuter in hochdeutscher Prosa von S. U. M. Mannheim.  
(S. Fortsetzung.)

„Johann, mein Sohn, nimm dich in acht, daß der Teufel sich nicht in dein Herz einschleicht! Ohne daß wir es merken, kommt er über Nacht und schwärzt unsere Gedanken. Du bist doch sonst immer ein zufriedener Bursch gewesen und hast nie an dir etwas gedacht. Du warst doch immer sonst lustig und froh und hast wohlgemut deine Arbeit getan. Ich komme dir mit ganz anders vor.“

„So? Bin ich anders? Ja, Daniel, ich weiß, ich bin ganz anders geworden. Ich hab' keine Ruhe, wo ich steht und geb. Es jagt mich immer hin und her. Gestern wünschte ich mir, es wäre heute, und heute wollte ich, es wäre morgen. Ach Gott, was ist mir das Herz so schwer! Aber ich habe es gemacht, du weißt Bescheid, du weißt, wie es mit der Marie steht. Wenn ich zum Herbst keine Wohnung kriege, dann kann ich das arme Mädchen nicht freien, dann gibt es ein Unglück. Ich kann den Jammer nicht mit annehmen. Wohnung! Wohnung! weiter will ich ja nichts. Aber, was red' ich. Du kannst meine Not und Angst nicht verstehen, die ist es im Leben ja nie so gegangen.“

Der alte grauläufige Butztechnicht rückte sich ernst und still in die Höhe und stellte sich vor Johann:

„So? Weißt du das, das so bestimmt? Meinst du wirklich, Johann? Ich war auch einmal jung, ich war auch einmal stark, ich hatte auch einmal fröhliches Macht in den Knochen; mein Auge war auch einmal klar und mein Herz hell; mein Leben war auch einmal eine grüne Wiese und darauf blühte eine Rose, so sahn und hell, so voll und reich wie deine Marie. Und wenn ich von der Arbeit fret, war des Abends, wenn es dunkel und schwätig wurde, ich sah ich mit meiner Rose allein, und was wir redeten und was wir sprachen, das steht mir heute noch tief ins Herz geschrieben und wird es auch ewig bleiben, bis mein Herz einmal bricht.“

Johann sprang auf und sah den Alten bei der zitgenden Hand: „Warum hast du sie denn nicht genommen?“

„Ein Wurm war in meine Rose gekommen, ein Wurm hat mir meine Blume verborben. Sie ist in Rot und Gold zugrunde gegangen. Mein Herr hätte sie leicht gebracht; er war der Herr und ich der Knecht. Mein Herz blutete unten, seine Hand war oben. Er hat meine Rose gebrochen, und ich hab' sie degraben.“

„Wer war dein Herr? Wer war deine Braut?“

„Mein Herr war der Vater von unserem lieben Herrn.“

„Was? Und du hast ihm nicht das Herz, du hast ihm nicht jede Ader aus dem Leibe heraus gerissen?“

Der alte Daniel wandte sich ab. Seine Augen glühte, seine Lippe bebte, und mit bebender Stimme sagte er: „Mein Sohn, mein Sohn, unser Herrgott lebt noch. Mein ist die Rache, hat er gesagt. Er hat seine Hand auf ihn gelegt. Mein Herr ist in Sünde und Schande dagegangen, ich blick' kein Futtertrotz. Aber ich hoffe, ich werde vor Gott bestehen. Mein ist die Rache! Denkt daran, Johann, das ist ein Trost für uns.“

Und Daniel geht. Johann bleibt nachdenklich stehen, den Kopf auf die Hand gestützt und überlegt Daniels Rede.

„Nein, wenn ich es gewesen wäre und mir wäre es wie dem Alten gegangen, ich hätte was anderes gesagt. Mein ist die Rache, sagt der Herr. Das ist ja ganz gut, aber wer läßt sich denn sein alles verderben und legt dabei die Hände in den Schoß? So zusehen? Nein, lieber tot! Es oder ich, einer müßt sterben.“

Er ballte die Fausten und schlug sich aufs Knie.

Ja, es ist die ewige Kneipe, murmelte er, von morgens bis abends im Sto. Wie müßten arbeiten Sie befehlen. Wer frägt danach, ob man die Knochen röhren kann oder nicht. Genug, wie müßten. Wenn die nur einmal unter Herzen fragen würden und in unsere Not hineinfieben. Wenn sie uns nur ein kleines Brot gönnen würden und den Platz, auf dem wir leben. Wenn sie uns nur wie Menschen behandeln würden, dann würden wir Ihnen ja die Macht und den Reichtum gerne gönnen, und uns würde keine Arbeit zu schwer sein. Es soll ja auch welche geben, die ihre Arbeiter wie Menschen behandeln, aber hier, hier hat keiner mehr einen ganzen Rock, hier ist der Sto. unter täglich Brot und Schimpfwörter hier noch das Beste, was wir be-

kennen. So ist unser Herz, und so ist sein Vater gewesen. Das ist eine wahre Schinderei.“

Wie er noch so lacht und nachdenkt, kommt ein kleines Kind auf ihn zu, das sich an ihn heranschmeckt und ihm den Bart kratzt. Es sieht ihn mit großen Augen an, so recht nach jüher Kinderart. Es will wie sonst auf seinen Ärmeln reißen, fährt seine Hand mit den beiden kleinen Händchen und springt und will auf seine Ärmel hinauf klettern. Johann hat es auf und legt es auf sein Ärmel und läßt es reißen. So schwärzt auch seine Gedanken waren, beim Anblick eines so unschuldigen Kindergesichts stellt sich auch der Johann das Licht bald wieder ein. Auch in Johann strahlt bald wieder die Sonne des Liebes, von deren Glanz der Haß, der Schatten der Seele schnell verschwieg. Er holt den Jungen hoch und schaut ihn in das klare Kinderauge.

„Nein“, sagt er, „nein, du lieber Junge, du wirst nicht so werden wie deine Eltern. Wenn auch ihr Blut in deinen Adern rollt, du wirst einmal gut gegen die Armen sein, dein Auge ist wahr, es läuft nicht.“

Er streicht ihm das lodiige Haar zurück und sieht den Jungen liebevoll an. Schließlich zieht er das Kind an sein weich gewordenes Herz, und drückt einen warmen, innigen Kuß auf die Lippen des zutümlichen Kindes.

In diesem Augenblick kam dessen Mutter aus dem Gartenz. Die fröhliche Frau fuhr wütend auf, als sie das sah: „Ach, Herrher!“ rief sie. „Nichtonwürdig! Bude! Marf! Fort mit dir! Fort in das Haus! Und er! Wie kann so ein Reck es wagen, mein Kind zu föhlen, das Kind seines Herrn? Wart er, sein Herz soll es gleich erfahren!“

Als wäre ein Blitzstrahl vor ihm niedergegangen, so fuhr Johann in die Höhe. Das Blut schoss ihm glühend ins Gesicht, er biß die Zähne fest aufeinander. Das packte ihn, daß seine aus dem Herzen brechende Liebe durch ein so böses Wort geholt wurde. Er hätte vor Schimpf und Schande in die Erde verklamm mögen.

Als die fröhliche Frau fort war, sank er auf seinen Stuhl zurück. Das gefiel mit recht, knirschte er durch die Zähne, ich habe es ja so gewollt.

Daniel stand plötzlich neben ihm.

„Johann“, fing er bedächtig an, „du kennst die Welt noch nicht. Herr und Slave, das stimmt gerade zusammen, wie eine weiße Taube und ein schwarzer Rabe. Sie haben wohl ein und denselben Vorteil, sie wohnen in demselben Lande und aimen dieselbe Lust, sie werden in dieselbe Erde gelegt, wenn sie nicht mehr aimen, und es ist ein und derselbe Gott, an dem sie sich wenden, aber ihre Herzen werden sich nie zueinander finden.“

#### 4. Der Haß.

Jakobi war herangekommen, für den Landmann die schönste Zeit des Jahres, die Zeit der Geiteleiderte. Wenn der Segen auf den Feldern steht und das sonnenreine Gottesgold sich über Wolke, Wald und Berge legt, wenn Gott die schöne Welt mit seinem Glanz und seiner Pracht umwindet, wenn er sie weich und warm in seine treuen Vaterarme schließt und legt seine Hand auf sein Edenland, legt, wie am liebsten Tag mit freudigem Augenfusen: Es ist gut so, wie ich es gemacht.

Noch liegt die Welt in tiefem Schlaf, noch liegt die Nacht auf Berg und Baum, noch liegt der Tau auf Gras und Buch. Da wird es hell im Osten, die Nacht verzögert, der Schatten fließt, und immer leichter, immer klarer steigt der Tag heraus mit seiner Qual, seiner Arbeit und seiner Lust, und mächtig schlägt ein heller Sonnenstrahl hoch durch den Nebelduft, gefolgt von lausend und aberantend andern.

Die Sonne geht auf. Und wie sie mit ihrer Pracht heraussteigt, erwacht Ton und Farbe aus dem Schloß der Nacht, die Blumen werden bunt, der Baum wird grün, die Erde ist gar herrlich anzuschauen, der Himmel blau, und hoch auf Himmelsäulen ziehen Hill die Wolkenzüge. Der erste Morgen Sonnenstrahl ist der Auß, den der Himmel in Liebe und Andacht der Erde gibt. Dann flingt ein Kläng durch die Welt, der hört sich an wie: Leben! Leben! Das ist der Morgengelang der Erde. Baum und Buch, Blatt und Blüte heben ihre Köpfe, die Drosself schlägt den ersten Schlag, aus dem Walde tritt das Reh, und alles grüßt den neuen Tag des Herrn.

O junger, schöner Tag, o Morgenstern, scheine auch ins dästere Menschenherz und mäß' es klar und hell! Die Arbeit des ganzen Jahres feiert heut ihren Ehrentag; die Arbeit, die sonst im Jahr in Not und Leid, in Lumpen durch die Welt geht; die Arbeit, sonst verachtet, ohne Gold und Macht, wie eine Bettlerin beschädigt vor der Türe, heute zieht sie da in leichter Pracht, den Kopf erhoben, geschmückt mit gelbem Lehmkranz, der leuchtet wie die goldene Krone auf dem Haupt einer Königin.

Sie winkt, und alles kommt herbei. Ihr Volk stellt sich Mann für Mann, und alles wirkt mit Feuerfeuer, den

roten Blumenstrauß an Brust und Hut. Das Herz voll Zufall und Mut, die schwere Waffe über die Schulter, so drängen sie heran mit frohem Sang. Die Seele wird geweckt. Wie flingt das lieblich über's Feld! So, nun mit Gott, wie wollen's wagen! So lädt zur Freizeit zur Feldschlacht des friedlichen Landmanns Raus. (Fortsetzung folgt.)

## Literarisches.

Der Wahre Jakob hat vorerst die neuere Nummer seines 28. Jahrgangs erscheinen lassen. Preis 10 Pf. Zu bezahlen durch alle Buchhandlungen.

Von der Gleicht, Zeitschrift für die Interessen der Arbeiterinnen (Stuttgart, Verlag Paul Singer) ist und kommt die Nr. 19 des 21. Jahrgangs zugesandt. Die Heftzeit erscheint alle 14 Tage einmal mit den sich abwechselnden Beilagen für junger Männer und Frauen-Beilage. Der Preis jeder Nummer ist 10 Pf., durch die Post bezogen beträgt der Abonnement-Preis vierjährlich ohne Beilage 50 Pf., unter Abonnement 55 Pf. Jahresabonnement 2,60 M.

## Schütet die Kinder!

Um den wiederholten Verübungen auf dem Gebiete des Kinderabschlags wimmernd zu begegnen und dadurch Aufklärung und Willen auf dieses sozial so wichtige Gebot zu verbreiten, seien die wichtigsten Bestimmungen des Kinderschutzgesetzes

mitgeteilt. Sie lauten:

für die Beschäftigung von schwülstigen Kindern in der Haushaltswirtschaft (Heimarbeit), im Betrieb von Werkstätten, im Handels- und Vertriebsgewerbe, in Gastr. und Gastwirtschaften, sowie als Botengänger gelten folgende Vorschriften:

Eigene Kinder unter 10 Jahren dürfen nicht beschäftigt werden.

Eigene oder fremde Kinder unter 12 Jahren dürfen in der Wohnung oder Werkstätte einer Person für dritte nicht beschäftigt werden.

Fremde oder eigene Kinder dürfen nicht vor 8 Uhr früh und nicht nach 8 Uhr abends beschäftigt werden.

Vor dem Domstagsabend dürfen Kinder überhaupt nicht beschäftigt werden. Gleicherfalls nicht nach 8 Uhr abends.

Domstagsabend darf die Beschäftigung erst eine Stunde nach Beendigung des Unterrichts beginnen.

Die Beschäftigung darf nicht länger als 3 Stunden, in den Ferien nicht länger als 4 Stunden täglich dauern.

Den Kindern muß eine zweistündige Mittagspause gewähret werden.

An Sonn- und Festtagen dürfen eigene wie fremde Kinder nicht beschäftigt werden in Werkstätten, sowie im Handels- und Vertriebsgewerbe.

Fremde Kinder dürfen nicht beschäftigt werden in Gastr. und Gastwirtschaften.

Eigene und fremde Kinder unter 12 Jahren dürfen als Botengänger (Sein Dienst, Zeitung, Milchwagen usw.) nicht beschäftigt werden und über 12 Jahren alle Kinder dürfen Sonntags in der Zeit von 8 Uhr vormittags bis 1 Uhr mittags nur 2 Stunden arbeiten, wobei die Zeit des Gottesdienstes freibleiben muß.

In Gastr. und Gastwirtschaften darf kein Kind unter 12 Jahren beschäftigt werden und Mädchen nicht zum Bedienen der Gäste.

Die Beschäftigung eines fremden Kindes ist nur gestattet, wenn der Erzieherin eine von der Ortspolizeibehörde ausgestellte Urkunde für jedes Kind besitzt.

Die verbindliche Bezeichnung reicht im Interesse der Kinder und Eltern um genaue Beobachtung der Vorschriften. Bei ihr bekannt werden müssen ihre Mitglieder zunächst durch den persönlichen Vorstellungsgesuch zu verdichten lassen; aber auch der fortgesetzte fristlosem öffentlichen Gemüthen dafür sorgen, daß der Gesetzliche Beobachtung verhindert wird.

Jeder sozial denkende Mensch möge die Kommission in ihren Wahlen unterstützen. Die Mitglieder haben Legitimationsurkunden als Ausweis bei sich. Alle die Kinderschutzgesetz betreffenden Mitteilungen wolle man an den Unterzeichneten richten.

Kinderschuttkommission für Rüstringen-Wilhelmsburg. Z. H. Ad. Schulz, Peterstraße.

## Veranstaltungs-Kalender.

Rüstringen-Wilhelmsburg.

Sonntag den 25. Juni.

Metallarbeiter-Krankenkasse. Vorm. 8½-10 Uhr bei Halmeland. Krank.-Unterst.-Räume d. Schneider. Vorm. 10-12: bei Halmeland.

Montag den 26. Juni.

Verband der Schneider. Abends 8 Uhr bei Halmeland. D. Arztl.-Abteilungen-Bund. Abends 8½ Uhr. Die Jahreszeiten.

Dienstag den 27. Juni.

Arbeiter-Turnverein. Abends 9 Uhr bei C. Janzen.

## Schiffahrt-Nachrichten.

vom 23. Juni.

Telegramme des Norddeutschen Lloyd.

Wohl. George Washington, nach Newport, heute von der Weiser. Wohl. König Albert, nach Genua, heute dortliegend angekommen. Wohl. Königin Louise, nach Genua, heute Vellos passiert. Wohl. Prinz Heinrich, nach Alexandria, gestern von Biskra ab. Wohl. Bismarck, von Australien, heute von Adelaiden angekommen.

Arbeiter, agitiert für Eure Zeitung!

## Haben Sie schon Ihren Sprechapparat

mit unserer sehr niedrigen Pathe-Platten? Wenn ja, schreiben Sie uns Ihre Adresse, wir senden Ihnen dann sofort unsere Spezial-Pathe-Sprechapparate mit einer Pathe-Platte. Diese Apparate sind sehr einfach und billig zu benutzen, haben 29 cm große Pathe-Platten ohne Anzahlung, ohne Nachnahme, ohne Emballagevergütung und ohne jede Miete. Kosten pro Platte nur 5 Taler pro Woche zur Probe, mit beliebig ungelenken Rhythmus-Sungsrechte bei Nichtgebrauch. Sie werden entzückt sein von den Liedern, die Sie auf den Platten hören können, und von den Banken, daß wir Ihnen dieses außergewöhnliche Angebot machen.

Unsere kleinen Pathe-Platten sind nicht zu verwechseln mit den anderen kleinen, ähnlich gläserlich unbrauchbar werdenen Nadelplatten. Unsere Platten werden mit einem elektrischen Motor gedreht, der die Platte auf einer kreisförmigen Spieldose verdeckt und verhindert, daß sie herunterfällt. Diese Tasten sind ebenfalls mit einer kreisförmigen Platte versehen, so daß Sie leicht und ohne Anstrengung zu benutzen sind.

Unsere kleinen Pathe-Platten sind nicht zu verwechseln mit den anderen kleinen, ähnlich gläserlich unbrauchbar werdenen Nadelplatten. Unsere Platten werden mit einem elektrischen Motor gedreht, der die Platte auf einer kreisförmigen Spieldose verdeckt und verhindert, daß sie herunterfällt. Diese Tasten sind ebenfalls mit einer kreisförmigen Platte versehen, so daß Sie leicht und ohne Anstrengung zu benutzen sind.

Unsere kleinen Pathe-Platten sind nicht zu verwechseln mit den anderen kleinen, ähnlich gläserlich unbrauchbar werdenen Nadelplatten. Unsere Platten werden mit einem elektrischen Motor gedreht, der die Platte auf einer kreisförmigen Spieldose verdeckt und verhindert, daß sie herunterfällt. Diese Tasten sind ebenfalls mit einer kreisförmigen Platte versehen, so daß Sie leicht und ohne Anstrengung zu benutzen sind.

Unsere kleinen Pathe-Platten sind nicht zu verwechseln mit den anderen kleinen, ähnlich gläserlich unbrauchbar werdenen Nadelplatten. Unsere Platten werden mit einem elektrischen Motor gedreht, der die Platte auf einer kreisförmigen Spieldose verdeckt und verhindert, daß sie herunterfällt. Diese Tasten sind ebenfalls mit einer kreisförmigen Platte versehen, so daß Sie leicht und ohne Anstrengung zu benutzen sind.

Unsere kleinen Pathe-Platten sind nicht zu verwechseln mit den anderen kleinen, ähnlich gläserlich unbrauchbar werdenen Nadelplatten. Unsere Platten werden mit einem elektrischen Motor gedreht, der die Platte auf einer kreisförmigen Spieldose verdeckt und verhindert, daß sie herunterfällt. Diese Tasten sind ebenfalls mit einer kreisförmigen Platte versehen, so daß Sie leicht und ohne Anstrengung zu benutzen sind.

Unsere kleinen Pathe-Platten sind nicht zu verwechseln mit den anderen kleinen, ähnlich gläserlich unbrauchbar werdenen Nadelplatten. Unsere Platten werden mit einem elektrischen Motor gedreht, der die Platte auf einer kreisförmigen Spieldose verdeckt und verhindert, daß sie herunterfällt. Diese Tasten sind ebenfalls mit einer kreisförmigen Platte versehen, so daß Sie leicht und ohne Anstrengung zu benutzen sind.

Unsere kleinen Pathe-Platten sind nicht zu verwechseln mit den anderen kleinen, ähnlich gläserlich unbrauchbar werdenen Nadelplatten. Unsere Platten werden mit einem elektrischen Motor gedreht, der die Platte auf einer kreisförmigen Spieldose verdeckt und verhindert, daß sie herunterfällt. Diese Tasten sind ebenfalls mit einer kreisförmigen Platte versehen, so daß Sie leicht und ohne Anstrengung zu benutzen sind.

Unsere kleinen Pathe-Platten sind nicht zu verwechseln mit den anderen kleinen, ähnlich gläserlich unbrauchbar werdenen Nadelplatten. Unsere Platten werden mit einem elektrischen Motor gedreht, der die Platte auf einer kreisförmigen Spieldose verdeckt und verhindert, daß sie herunterfällt. Diese Tasten sind ebenfalls mit einer kreisförmigen Platte versehen, so daß Sie leicht und ohne Anstrengung zu benutzen sind.

Unsere kleinen Pathe-Platten sind nicht zu verwechseln mit den anderen kleinen, ähnlich gläserlich unbrauchbar werdenen Nadelplatten. Unsere Platten werden mit einem elektrischen Motor gedreht, der die Platte auf einer kreisförmigen Spieldose verdeckt und verhindert, daß sie herunterfällt. Diese Tasten sind ebenfalls mit einer kreisförmigen Platte versehen, so daß Sie leicht und ohne Anstrengung zu benutzen sind.

Unsere kleinen Pathe-Platten sind nicht zu verwechseln mit den anderen kleinen, ähnlich gläserlich unbrauchbar werdenen Nadelplatten. Unsere Platten werden mit einem elektrischen Motor gedreht, der die Platte auf einer kreisförmigen Spieldose verdeckt und verhindert, daß sie herunterfällt. Diese Tasten sind ebenfalls mit einer kreisförmigen Platte versehen, so daß Sie leicht und ohne Anstrengung zu benutzen sind.

Unsere kleinen Pathe-Platten sind nicht zu verwechseln mit den anderen kleinen, ähnlich gläserlich unbrauchbar werdenen Nadelplatten. Unsere Platten werden mit einem elektrischen Motor gedreht, der die Platte auf einer kreisförmigen Spieldose verdeckt und verhindert, daß sie herunterfällt. Diese Tasten sind ebenfalls mit einer kreisförmigen Platte versehen, so daß Sie leicht und ohne Anstrengung zu benutzen sind.

Unsere kleinen Pathe-Platten sind nicht zu verwechseln mit den anderen kleinen, ähnlich gläserlich unbrauchbar werdenen Nadelplatten. Unsere Platten werden mit einem elektrischen Motor gedreht, der die Platte auf einer kreisförmigen Spieldose verdeckt und verhindert, daß sie herunterfällt. Diese Tasten sind ebenfalls mit einer kreisförmigen Platte versehen, so daß Sie leicht und ohne Anstrengung zu benutzen sind.

Unsere kleinen Pathe-Platten sind nicht zu verwechseln mit den anderen kleinen, ähnlich gläserlich unbrauchbar werdenen Nadelplatten. Unsere Platten werden mit einem elektrischen Motor gedreht, der die Platte auf einer kreisförmigen Spieldose verdeckt und verhindert, daß sie herunterfällt. Diese Tasten sind ebenfalls mit einer kreisförmigen Platte versehen, so daß Sie leicht und ohne Anstrengung zu benutzen sind.

Unsere kleinen Pathe-Platten sind nicht zu verwechseln mit den anderen kleinen, ähnlich gläserlich unbrauchbar werdenen Nadelplatten. Unsere Platten werden mit einem elektrischen Motor gedreht, der die Platte auf einer kreisförmigen Spieldose verdeckt und verhindert, daß sie herunterfällt. Diese Tasten sind ebenfalls mit einer kreisförmigen Platte versehen, so daß Sie leicht und ohne Anstrengung zu benutzen sind.

Unsere kleinen Pathe-Platten sind nicht zu verwechseln mit den anderen kleinen, ähnlich gläserlich unbrauchbar werdenen Nadelplatten. Unsere Platten werden mit einem elektrischen Motor gedreht, der die Platte auf einer kreisförmigen Spieldose verdeckt und verhindert, daß sie herunterfällt. Diese Tasten sind ebenfalls mit einer kreisförmigen Platte versehen, so daß Sie leicht und ohne Anstrengung zu benutzen sind.

Unsere kleinen Pathe-Platten sind nicht zu verwechseln mit den anderen kleinen, ähnlich gläserlich unbrauchbar werdenen Nadelplatten. Unsere Platten werden mit einem elektrischen Motor gedreht, der die Platte auf einer kreisförmigen Spieldose verdeckt und verhindert, daß sie herunterfällt. Diese Tasten sind ebenfalls mit einer kreisförmigen Platte versehen, so daß Sie leicht und ohne Anstrengung zu benutzen sind.

Unsere kleinen Pathe-Platten sind nicht zu verwechseln mit den anderen kleinen, ähnlich gläserlich unbrauchbar werdenen Nadelplatten. Unsere Platten werden mit einem elektrischen Motor gedreht, der die Platte auf einer kreisförmigen Spieldose verdeckt und verhindert, daß sie herunterfällt. Diese Tasten sind ebenfalls mit einer kreisförmigen Platte versehen, so daß Sie leicht und ohne Anstrengung zu benutzen sind.

Unsere kleinen Pathe-Platten sind nicht zu verwechseln mit den anderen kleinen, ähnlich gläserlich unbrauchbar werdenen Nadelplatten. Unsere Platten werden mit einem elektrischen Motor gedreht, der die Platte auf einer kreisförmigen Spieldose verdeckt und verhindert, daß sie herunterfällt. Diese Tasten sind ebenfalls mit einer kreisförmigen Platte versehen, so daß Sie leicht und ohne Anstrengung zu benutzen sind.

Unsere kleinen Pathe-Platten sind nicht zu verwechseln mit den anderen kleinen, ähnlich gläserlich unbrauchbar werdenen Nadelplatten. Unsere Platten werden mit einem elektrischen Motor gedreht, der die Platte auf einer kreisförmigen Spieldose verdeckt und verhindert, daß sie herunterfällt. Diese Tasten sind ebenfalls mit einer kreisförmigen Platte versehen, so daß Sie leicht und ohne Anstrengung zu benutzen sind.

Unsere kleinen Pathe-Platten sind nicht zu verwechseln mit den anderen kleinen, ähnlich gläserlich unbrauchbar werdenen Nadelplatten. Unsere Platten werden mit einem elektrischen Motor gedreht, der die Platte auf einer kreisförmigen Spieldose verdeckt und verhindert, daß sie herunterfällt. Diese Tasten sind ebenfalls mit einer kreisförmigen Platte versehen, so daß Sie leicht und ohne Anstrengung zu benutzen sind.

Unsere kleinen Pathe-Platten sind nicht zu verwechseln mit den anderen kleinen, ähnlich gläserlich unbrauchbar werdenen Nadelplatten. Unsere Platten werden mit einem elektrischen Motor gedreht, der die Platte auf einer kreisförmigen Spieldose verdeckt und verhindert, daß sie herunterfällt. Diese Tasten sind ebenfalls mit einer kreisförmigen Platte versehen, so daß Sie leicht und ohne Anstrengung zu benutzen sind.

Unsere kleinen Pathe-Platten sind nicht zu verwechseln mit den anderen kleinen, ähnlich gläserlich unbrauchbar werdenen Nadelplatten. Unsere Platten werden mit einem elektrischen Motor gedreht, der die Platte auf einer kreisförmigen Spieldose verdeckt und verhindert, daß sie herunterfällt. Diese Tasten sind ebenfalls mit einer kreisförmigen Platte versehen, so daß Sie leicht und ohne Anstrengung zu benutzen sind.

Unsere kleinen Pathe-Platten sind nicht zu verwechseln mit den anderen kleinen, ähnlich gläserlich unbrauchbar werdenen Nadelplatten. Unsere Platten werden mit einem elektrischen Motor gedreht, der die Platte auf einer kreisförmigen Spieldose verdeckt und verhindert, daß sie herunterfällt. Diese Tasten sind ebenfalls mit einer kreisförmigen Platte versehen, so daß Sie leicht und ohne Anstrengung zu benutzen sind.

Unsere kleinen Pathe-Platten sind nicht zu verwechseln mit den anderen kleinen, ähnlich gläserlich unbrauchbar werdenen Nadelplatten. Unsere Platten werden mit einem elektrischen Motor gedreht, der die Platte auf einer kreisförmigen Spieldose verdeckt und verhindert, daß sie herunterfällt. Diese Tasten sind ebenfalls mit einer kreisförmigen Platte versehen, so daß Sie leicht und ohne Anstrengung zu benutzen sind.

Unsere kleinen Pathe-Platten sind nicht zu verwechseln mit den anderen kleinen, ähnlich gläserlich unbrauchbar werdenen Nadelplatten. Unsere Platten werden mit einem elektrischen Motor gedreht, der die Platte auf einer kreisförmigen Spieldose verdeckt und verhindert, daß sie herunterfällt. Diese Tasten sind ebenfalls mit einer kreisförmigen Platte versehen, so daß Sie leicht und ohne Anstrengung zu benutzen sind.

Unsere kleinen Pathe-Platten sind nicht zu verwechseln mit den anderen kleinen, ähnlich gläserlich unbrauchbar werdenen Nadelplatten. Unsere Platten werden mit einem elektrischen Motor gedreht, der die Platte auf einer kreisförmigen Spieldose verdeckt und verhindert, daß sie herunterfällt. Diese Tasten sind ebenfalls mit einer kreisförmigen Platte versehen, so daß Sie leicht und ohne Anstrengung zu benutzen sind.

Unsere kleinen Pathe-Platten sind nicht zu verwechseln mit den anderen kleinen, ähnlich gläserlich unbrauchbar werdenen Nadelplatten. Unsere Platten werden mit einem elektrischen Motor gedreht, der die Platte auf einer kreisförmigen Spieldose verdeckt und verhindert, daß sie herunterfällt. Diese Tasten sind ebenfalls mit einer kreisförmigen Platte versehen, so daß Sie leicht und ohne Anstrengung zu benutzen sind.

Unsere kleinen Pathe-Platten sind nicht zu verwechseln mit den anderen kleinen, ähnlich gläserlich unbrauchbar werdenen Nadelplatten. Unsere Platten werden mit einem elektrischen Motor gedreht, der die Platte auf einer kreisförmigen Spieldose verdeckt und verhindert, daß sie herunterfällt. Diese Tasten sind ebenfalls mit einer kreisförmigen Platte versehen, so daß Sie leicht und ohne Anstrengung zu benutzen sind.

Unsere kleinen Pathe-Platten sind nicht zu verwechseln mit den anderen kleinen, ähnlich gläserlich unbrauchbar werdenen Nadelplatten. Unsere Platten werden mit einem elektrischen Motor gedreht, der die Platte auf einer kreisfö

## Bekanntmachung.

Wir machen darauf aufmerksam, daß die Bezirksvorsteher Organe der örtlichen Polizei sind und als solche die Eigenschaft von Beamten besitzen.

Rüstringen, den 22. Juni 1911.

**Der Stadtmagistrat.**  
Runde.

## Kirchensache Heppens.

Die Rechnungen von 1909/10 nebst Anlagen und der Voranschlag für 1911/12 liegen vom 24. Juni bis 8. Juli im Rathaus II zu Rüstringen aus.

**Der Kirchenrat.**  
G. Nodet, Pastor.

## Gemeinde Osterburg.

Der vom Ortsausschluß in erster Sitzung gefasste Beschuß, betreffend Änderung des Status zur Anlegung oder Veränderung von Straßen und Plätzen liegt vom 23. d. Mts. an 14 Tage zur Einsicht der Gemeindedörfer und event. zur Erhebung von Einwendungen im Bureau des Unterzeichneten öffentlich aus.

**Der Gemeindevorsteher.**  
Dähmann.

## Verkauf.

Die Cheleute W. Lührs hier haben mich beauftragt, das ihnen gehörige, hier Paulstraße 8, Ecke Auguststraße, abzugeben, zu ein Laden und sechs dreizäumigen Wohnungen eingerichtet.

## Wohn- und Geschäftshaus

mit Werkstatt und Einfahrt sowie großem Hofraum an der Auguststraße zum sofortigen Antritt zu verkaufen.

Die Grundbesitzung eignet sich für jeden Geschäftsbetrieb. Der Kauf kann insbesondere einem Schläger empfohlen werden; zurzeit wird eine Schlägerei mit bestem Erfolge in dem Hause betrieben.

Versteigerungsstermin habe ich angekündigt auf

Montag den 26. d. Mts., abends 7 Uhr,

in Schröns Restaurant (Jadebusen) hier, Ecke Tonndieck- und Ullmenstraße.

Weitere Auskunft erteile ich gerne und sofortstet.

Rüstringen, den 16. Juni 1911.

**H. P. Harms,**  
Auktionator.

## Nachlass-Auktion.

Als Pfleger über den Nachlass des Barbiers Paul Bettina in Wilhelmshaven werde ich am

Montag den 26. Juni d. J.,

nachm. 3 Uhr auf,

im Hause Ecke Königs- und Mannesstrasse (am Torpedozugzeugplatz) den gesamten Nachlass je nach

1. der gesamten Barbier-Schmuckeinrichtung nebst den vorhandenen Geschäften,

2. das Mobiliar: 1 Bettstall, 1 Sofa, 1 Tisch mit Blümchendecke, 5 Rohrstühle, 1 Servietttisch, 1 Bettstall mit Bett und Decke, 1 zweiflügiger Kleiderschrank, 1 Spiegel, 1 kleines Spind, 1 Petroleumofen, 1 Nachttisch, verschiedene Bilder, Figuren, Böden, Gardinen, verschiedene Porzellangeschirre, verschied. Ansätze, Zeitwörter u. c.

Offiziell meiltbelegt gegen Bar-

zahlung versteigern.

**ter Veen,**

Rechnungssteller und Auktionator.

Rüstringen, Mts. Str. 23.

Telephon 91.

## Oldenburg. Konsumverein

e. G. m. b. H.

### Wegen Lageraufnahme

bleiben die Verkaufsstellen am Sonntag den 2. Juli

### geschlossen.

**Der Vorstand.**

### Zu verkaufen

zu November ein neuerrichtetes

### Einfamilienhaus mit großem Garten

in der Nähe des Bahnhofs Dangastermoor bei kleiner Anzahlung.

**H. Leverenz,** Obenstrohe.



### Fliegenfänger

3 Stück . . . 20 Pf.

**J. H. Cassens,**  
Bant, Peterstr. 42, Schaar.

### Einswarden.

### Zu vermieten

auf sofort oder später eine vierzäumige zweite Eigenwohnung.

Adolf Bultmann,

Gathof zum goldenen Löwen.

### Zu vermieten

zum 1. August eine dreizäumige Oberwohnung an eine kleine Familie.

J. Wehn, Sedan, Thadelestr. 4.

### Gesucht

## Maurer

für Inneneinrich.

**Küster,** Baugeschäft,  
Baustraße Siebethsburg.

### Junger Malergehilfe

nach auswärts gesucht.

Wittichstraße 18, part.

### Gesucht auf sofort

für meine an bester Lage befindliche Stieghäusche einen Vertreter. etwas Routine erforderlich. Nächstes in der Exped. d. Bl.

### Gesucht auf sofort

ein ordnungsgem.
Haushälter

Haushälter nicht über 18 Jahre.

Bartsch & von der Breite.

### Gesucht auf sofort

ein schulfreier Lausbursche.

Reblung, Wilhelmshaven,  
Ritterstraße 12, Schiffsausrüstung.

### Junge Mädchen,

welche sich im Zeichnen, Schnitzen u. Garnieren gründlich ausbilden wollen, können sich jederzeit melden bei

Frau E. Neßler, Damenschneiderin,  
Kielstraße 77, part.

### Zu mieten gesucht

von ruhigen Bewohnern eine drei-

räumige Wohnung zum 1. Oktober.

Offerren mit Preisangabe unter 10

an die Exped. d. Bl. erbeten.

## Anton Binarsch

Elektrotechnisches Geschäft

Rüstringen I, Börsenstr. 29. Telephon 286.

Empfehle sämtliche Bedarfsartikel für Elektrisch Licht, Kraft u. Kleinbeleuchtung, Telefonie und Telegraphie.

Bringe zugleich mein Installations-Geschäft in empfehlende Erinnerung.

Konzessioniert in Wilhelmshaven,

Rüstringen I, II und Umgegend.

Saubere Arbeit und mäßige Preise.

Größtes u. ältestes Geschäft dieser Branche.

## beder-Russchnitt

aus prima gegeitem Leder, lauft man am besten in der Lederhandlung von

## Ocker & Neveling

am Börsenplatz.

Dasselb. Betrieb der Continental-

Gummibläsche, die besten d. Gegen-

ständ. Unterricht im Zeichnen,

Zeichnern u. Zeichnen nach vorgezeig-

te. Werke. Material, Kiel, b. tgl. 120,- Unter-

richt 120,- Schülertickets reichen für 100,-

Jg. Wöhren f. viertel- u. halbjährl. Lehre

gegen 100,- täglich melde für leichtere

40,- pro Monat. Lehrbuch für 1. Freuen.

Abendliche Gelehrt. von

M. Hachmeister, Bant, Peterstr. 16.

**Sofort!** Wenn möglich **Sofort!** bis 1. Juli

## Barbiergeschäft

sichere Existenz, ohne Konkurrenz,

Nähe von Bremenhaven, 1.500 M.

zu verkaufen. Höheres Aus. erteilt

Frischer Müller, Spieldorffstr. 16

Lehe a. d. Weser.

## Todes-Anzeigen

in Karten- oder

:= Briefformat :=

fertigen schnell und

:= preiswert an :=

**Paul Hug & Co.**

Peterstrasse 20/22

Ullmenstrasse 24.

## Seifix

Dr. Thompsons selbsttätiges  
**Bleichmittel**  
gibt durch einmaliges Kochen  
blondend  
**weisse Wäsche**

Preis 15 Pf.

## Billet-Blocks

mit Aufschrift „Einlaßkarte“

nummierter von 1 bis 500 . . . Preis pro Block 60 Pf.

mit Aufschrift „Garderobe“

doppelt nummierter von 1 bis 500, Preis pro Block 75 Pf.

Mit Firmen-Eindruck erhöht sich der Preis eines Blocks um 15 Pf. — Bestellungen nehmen entgegen

**Paul Hug & Co., Bant.**

Kaue gebrauchte

## Möbelstücke

zu hohen Preisen.

**W. Janssen,** Bant

Peterstraße 4. Telephon 697.

Verkaufe ständig aus besseren

Häusern entstandene

Herren-, Damen- und

Kindergarderobe, sowie

neue Anzüge

zu den denkbaren billigsten Preisen.

Frau Kalle, Rüstringen, Mittelstr. 35.

UMSONST ERHALTEN SIE

Mutterbogen und kaufen

ROHRMOBEL

am vorteilhaftesten

direkt von den Fabrikanten

Julius Krebs, Grammau 55

En gros

## Cigaretten.

**Dornbusch**

Cigarren

Erstes und reichhaltigstes

Lager am Platze.

Spezialität: Neueinrichtung

von Zigarrengeschäften.

**Ernst Dornbusch**

Hoppons 2. Schulstrasse 18.

Fernspr. 752.

5 alte italien. Legzhühner

1 italien. Hahn und Auslauf mit

Hähnerstall umständlich, wegen Um-

zug zu verkaufen. Befüllung am

Sonntag morgen 10 Uhr.

Alexander Kraft, Mittelstr. 36, I.

zu verkaufen.

Siedelsburg, Gredeborgstr. 5a, I.

**Leer** Mühlenstr. 16

2 Min. v. Bahnh.

Zigaretten-, Zigaretten-

u. Tabak-Geschäft von

**Rudolf Heyer**

Die Meldestelle

für verlorengegangene Kinder be-

findet sich bei

Fran Schönbeck, Bant,

Restaurant Peterhof, Peterstr.



# 19. Gewerkschaftsfest in Delmenhorst

am Sonntag den 25. und Montag den 26. Juni 1911 im Delmenhorster Schützenhofe.

## Programm des Festes:

Erster Tag (Sonntag den 25. Juni):

Bis 2 Uhr nachmittags: Empfang der auswärtigen Gewerkschaften und Vereine in Montini Hotel.  
Um 2 Uhr nachm.: Aufführung des Festzuges auf dem neuen Marktplatz.  
Um 2 1/4 Uhr nachm.: Abmarsch des Festzuges durch die Straßen der Stadt nach dem Schützenhofe.

Um 4 Uhr nachmittags: Festrede.

Vor und nach der Festrede: Großes Gartenkonzert bis 11 Uhr abends.  
Um 5 Uhr nachm.: Beginn des Festballs. Ende des Balles um 2 Uhr nachts.

Zweiter Tag (Montag den 26. Juni):

Von 3 Uhr nachm. an: Gartenkonzert. Von 4—6 Uhr nachm.: Niederball.  
Um 6 Uhr nachm.: Anfang des Festballs. Ende desselben 12 Uhr nachts.

**Festredner: A. Schulz aus Rüstringen.**

Preise der Plätze: Am ersten Tage: Herrenkarte 50 Pf., an der Kasse 60 Pf., Damenkarte 20 Pf., an der Kasse 25 Pf.; am zweiten Tage: Herrenkarte 30 Pf., Damenkarte 10 Pf. — Den Anordnungen des Festkomitees ist unbedingt Folge zu leisten.

Bu zahlreichem Besuch laden freundlichst ein

**Das Festkomitee.**

## Oldenburgische Landesbank

Filiale Wilhelmshaven.

Wir verlegen am 26. Juni d. J. den Betrieb unserer Abteilung Roonstrasse in unsern

## Neubau Ecke Wall- u. Börsenstrasse

während unsere Abteilung Bismarckstrasse in bisheriger Weise weitergeführt wird.

Wir benutzen diese Gelegenheit, unsere Dienste für sämtliche in das Bankfach schlagende Geschäfte, wie

Annahme von Einlagen auf kürzere oder längere Kündigungsfrist, sowie auf provisionsfreies Scheckkonto

Eröffnung von laufenden Rechnungen

An- und Verkauf von Wertpapieren, etc.

in empfehlende Erinnerung zu bringen und gleichzeitig unsere neue feuer- und einbruch-sichere Stahlkammer moderner Konstruktion zur Aufbewahrung und Verwaltung von Wertpapieren, verschlossenen Kisten, Koffern etc. zur Verfügung zu stellen. Ausserdem empfehlen wir die in derselben aufgestellten Schrankfächler (Sales) zur Benutzung; wir vermieten solche zum Preise von 1 Mk. an aufwärts.

Um vielfach an uns herangetretenen Wünschen zu entsprechen, laden wir zur Besichtigung unserer neuen Räume am Sonntag den 25. Juni, vormittags, ergebenst ein.

## Oldenburgische Landesbank

Filiale Wilhelmshaven.

Wilhelm Harms : Nordenham

• Hansingstrasse 10. •

Buchhandlung, Zigarren, Zigaretten u. Tabak

Filial-Expedition des Nordd. Volksblattos.

Annahme von Drucksachen aller Art für Handel u. Privat

unter Zusicherung prompter und sauberer Ausführung.

**HALT!**  
Mein wettbewerbsfähiges Spezialhaus besteht seit 40 Jahren.  
Sie werden mehr als 10000 Fahrräder, Mämmelinen und Fahrradzubehör.  
Sie erhalten einen wertvollen Auftrittsort mit einer hohen Ausbildung.  
Sie erhalten eine gute Ausbildung in technischer Orientierung  
meines neuen Praktikanten über meine bestehenden  
Angebote.

**Optima-Fahrräder**

Nämmelinen und Zubehörteile.  
Optima — Prima — Oneumalts  
mit verschiedenen Modellen und Preisen.  
Bürogeschäfte für alle Fahrzeuge, Nämmelinen und Zubehör.  
Fahrräder für alle Zwecke: Fahrräder, Nämmelinen und Zubehör.  
Fahrräder für alle Zwecke: Fahrräder, Nämmelinen und Zubehör.  
Fahrräder für alle Zwecke: Fahrräder, Nämmelinen und Zubehör.  
H. Timmann, Hannover 125, Tel.: Harald Rungo,  
gegründet 1882.

Bestell-Spezialhaus für Fahrräder und Nämmelinen.

## Fachzeitung des Berufsschulen-Vereinshandes.

**Photogr. Ateliers**

I. Leytmeyer  
Herrn. Peter...  
T. Müller, ...  
Herrn. Metz, ...  
Herrn. Klemm, ...  
**Putz- u. Modewaren**

E. Esmeier, Bant, Weymenseite,  
sold, billig, gut.  
Stets Eingang von Neueren  
Geschw. Freudenthal

Haus, Weymenseite, 22.

**B. Lüschen**

Bant-Weymenseite,  
Weymenseite, 22.  
Größtes Spezial-Geschäft  
am Platz.

**Hch. Vosteen, Heppens.**  
Ulmers, 22.

**Sophie Siebie**, Niederschefer, 26.  
Größtes Spezialgeschäft am Platz.

**Empfehlens. Rest.**

A. Heidelberg, Bant-Weymenseite, 22.

**Heppens, Augustiner**, Haydens,  
Schulstr., 43. Brot, Käse, Käsefondue,  
D. Neustadt entgegen, einer Brot-  
und Käsebude, sehr billig, gut,  
Käse, Auskässe, Stiebnerhalle.

**Banter Bürgergarten**

Herr. Kehm, Am Kanal, T. 803.

Versanda, gr. Brot, dopp. Käsefondue.

**Z. Rautenkranz**, Bant-Weymenseite, 22.

Großes Tanzmusiklokal.

Arnold Carsten, Oldenburgerstr., 47.

Friedrich, Bant-Weymenseite, 22.

Stein, Sonntag öffentlicher Ball,

**K. Barbarossa**, C. Böhrens, Edo-  
strasse, 1, Kiefernstr., 22.

Bierhalle Flacke, Marktstr., Ecke-

Bürgerhalle, W. Halbwand, Bunt-

Verleih, Bant-Weymenseite, 22.

Vereins- u. Verleihlokal.

Deckers Möbelhof, Weymenseite, 22.

W. Engels, Weymenseite, 22.

**Flora**, Weymenseite, 22.

W. Engels, Weymenseite, 22.

W. Engels, Weymenseite, 22.

W. Engels, Weymenseite, 22.

C. Hahn, J. Müller, Weymenseite, 22.

J. Jeyerländer's Hof, Bant

Karl Rath, Grenzstraße 6, T. 721.

Haftehaus Lüllenburg, Heppens, T. 721.

Stein, Sonntag, Bant-Weymenseite, 22.

Den Lesern und Leserinnen bei Einkäufen und Verkehr zur Beachtung bestens empfohlen.

**Vergnügungs-Anzeiger.**  
Sonntag den 25. Juni.

**Elysium :: Neuende.**  
Große Tanzmusik.

Es lädt freundl. ein. **J. Follers.**

**Neuengroden.**

Hente sowie jeden Sonntag:

**Öffentliche Tanzmusik.**

Es lädt freundl. ein

**J. Stahmer.**

**Kaiserkrone.**

\* Große \*

**Tanzmusik**

Abwechselnd  
Streich- und Blasmusik.

**Tonndeicher Hof.**

Hente Sonntag

**Große Tanzmusik.**

Hierzu lädt ein H. Woldmann.

**Odeon, Bant.**

Hente Sonntag:

**Grosser öffentl. Ball**

Hierzu lädt freundl. ein

**A. Fischer.**

**Concordia, Neue Straße 2.**

Hente Sonntag:

**Großer öffentlicher Ball.**

Es lädt freundl. ein

**Titus v. Hove.**

**Empfehlens. Rest.**

**Cafe Schulz**, Bant, Tug. und

Küche Wilhelm-Saal, Weymenseite,

Fr. Klemm, Bismarckstr. 43, gr. Tafsaal,

Halscheinweg 1, Bant,

**12. Löwenfest**, Bant, Weymenseite,

**Alb. Michel**, Weymenseite, 22.

**Hôtel**, Tel. 5

**Hof von Oldenburg**, A. Clossing, Königsstr. 16, direkt

am Bahnhof. Nur renoviert.

**Haus-Restaurant**, Al. Hörschelstr.

**Safewasser's Tivoli**, Heppens,

Verkehrslokal der Gewerkschaft,

**Otto Torgow**, Weymenseite, 34.

**Tonndeicher Hof**, Vier Jahreszeiten

Veranstaltungen, Auktions-Lokal,

**Bierklause**, P. Wandtke, Weymenseite,

Lorenz, Bismarckstr. 19.

**Job. Behnen**, Weymenseite, 19. Gute, billige Logie.

**L. Bude**, Weymenseite, 19. Gute, billige Logie.

**D. Fischer**, Weymenseite, 19. Gute, billige Logie.

**W. Knopf**, Weymenseite, 19. Gute, billige Logie.

**Lösch's Kästchen**, Weymenseite, 19.

**Heimmo W. Hugo**, Weymenseite, 19.

**J. Schae Wwe.**, Weymenseite, 19.

**A. Scholz**, Schulstr., 43. Brot, Käsefondue.

D. Neustadt entgegen, einer Brot- und Käsebude, sehr billig, gut, Käse, Auskässe, Stiebnerhalle.

**K. Barbarossa**, C. Böhrens, Edostrasse, 1, Kiefernstr., 22.

Bierhalle Flacke, Marktstr., Ecke-

Bürgerhalle, W. Halbwand, Bunt-

Verleih, Bant-Weymenseite, 22.

Vereins- u. Verleihlokal.

Decker's Möbelhof, Weymenseite, 22.

L. Engels, Weymenseite, 22.

**Flora**, Weymenseite, 22.

W. Engels, Weymenseite, 22.

W. Engels

## Konsum- u. Sparverein für Bant u. Umgegend.

\*\*\* Wir empfehlen \*\*\*

**Molkereibutter I, Pfd. 1.24 Mk.  
Till. Fettkäse (Ausdruck) Pfd. 0.60 Mk.**

Der Vorstand.

## Gewerkschaftsfest zu Varel

am Sonntag den 23. Juli er.  
auf dem Festplatz beim Schützenhofe.

### Festprogramm:

Festmarsch durch die Stadt.  
Gesangsvorstände und turnerische Volkspiele mit den Kindern.  
Festredner: C. Winkelmann aus Bremen, Zentralvorsteher  
des Verbandes deutscher Böttcher.

Ball im Schützenhof und im Tanzzelt  
auf dem Festplatz.

Um regen Besuch bittet Das Festkomitee.

## Leder-Ausschnitt

prima Eichenlohgruben-Gerbung, sowie  
sämtliche Schuhmacher - Bedarfsartikel

empfehlen  
Gebr. Meyer, Heppens, Gölerstr. 17.

## Wir bitten

unsere Stiefel nicht nur im Preise  
sondern auch in der Qualität mit anderen  
zu vergleichen. Ihr erster Einkauf bei uns  
veranlaßt Sie, unser Kunde zu werden.

### Grosse Reparatur-Werkstatt.

## Trost & Wehlau

Schuhmachermeister,  
Wilhelmsh. Strasse 70. Bismarckstr. 95.

Dampf-Färberei u. chem. Reinigungs-Anstalt

## S. Herzberg, Varel

38 Lange Strasse 38.

Einziges Geschäft hier am Platze.

### Chem. Reinigung

für Damen, Herren und  
Kinder-Garderobe, Handschuhe, Decken, Tapeten etc.  
Gardinen-Wäscherie.  
Übernahme feiner  
Herren-Wäsche...

Dekatur neuer Stoffe.

### Färberei

für alle Arten Garderoben  
in zerrissinem und un-  
zerrissinem Zustande  
Wäschestoffe, Tüden usw.  
Trauerwäsche in kurzer  
Zeit.

## Gartenbau-Kolonie Lebensborn in Bant

eingetrag. Genossenschaft mit beschr. Haftpflicht.

### Bilanz am 31. Dezember 1910.

Aktiva.		Passiva.	
Un Abfuhrweisenkonto .	2 155,73	Ver Hypothekenkonto I.	27 938,00
Inventarientkonto .	1 556,00	" " II.	29 200,00
Immobilienkonto .	80 045,68	" Darlehnkonto II .	5 895,35
Guthaben des Raiffeis- .		" I .	25 031,00
ellenfonds in Köln .	150,00	" Geschäftsguthaben .	
Rossekonto .	346,35	" Konto .	195,00
Wiesenkontos .	663,82	" Konto Gem. Bant .	450,00
Verlustkonto .	4 619,53	" Zinskontos .	725,10
		" Gewinn .	102,66
			89 537,11
			89 537,11

Mitgliederbestand am 1. Januar 1910 35 Mitglieder, ausge-  
schieden 1. Mitgliederbestand am 31. Dezember 1910 34 Mitglieder. Die  
Geschäftsgegenstände verringerten sich gegenüber dem Vorjahr um 18,50 Mt.  
und die Haftsummen um 500 Mt. Letztere trugen am Jahresabschluß  
18 000 Mark.

Rüstringen, den 23. Juni 1911.

## Gartenbau-Kolonie Lebensborn in Bant

eingetragene Genossenschaft mit beschrankter Haftpflicht.

Lippmann. Borgwardt. Böhl.

## Konsum- u. Sparverein für Bant u. Umg.

e. G. m. b. H.

### Achtung! Mitglieder!

Wegen der diesjährigen ordentlichen Investituren  
bleiben unsere Verteilungsstellen an folgenden Tagen

### geschlossen:

Dienstag, 27. Juni, Verteilungsstellen II, IV, X, XII, XIII.  
Mittwoch, 28. Juni, " I, III, V, VII, VIII.  
Donnerstag, 29. Juni, " VI, VIII, IX, XI, XIV.

Die Abnahme der Rückvergütungskarten  
und Mitgliedsbücher erfolgt am 3., 4. und 5. Juli  
in den Verteilungsstellen. Es werden nur die auf den Karten  
ausgelesenen Marken à 20,00 Mt. abgenommen. Unter 20,00  
Mark werden nicht abgenommen, bleiben jedoch gültig bis  
zur nächsten Abnahme.

Der Vorstand.

## Stadt. Badeanstalt Rüstringen Oldeogestraße 12.

Gehöftet wochentags 8 bis 1 Uhr und 3 bis 8 Uhr; Sonnabends  
bis 10 Uhr. An Sonn- und Feiertagen von 8 bis 11 Uhr vormittags.  
Die Schwimmbäder sind für Damen an jedem Montag und Donnerstag  
nachmittag, in der übrigen Zeit nur für Herren geöffnet.

Vorausdrücklich werden außer Reitfähigkeiten, alle medizinischen  
Bäder, Hammembäder (Herren- und Damen-Abteilung) 30 Pf., für zwei  
Kinder 30 Pf., Brausbäder 15 Pf., für ein Kind 10 Pf. — Dampf-  
und Heißluftbad 80 Pf., Ganzmassage 70 Pf., Teilmassage 50 Pf., elektr.  
Wasserbad 1 Mt., elektr. Bogenlichtbad 2 Mt., elektr. Glühlichtbad 1,50 Mt.,  
elektr. Lohntannenbad, Patent Stanger, schwach 2,25 Mt., stark 3,50 Mt. etc.  
Preislisten in der Badeanstalt erhältlich.

Am Montag den 26. Juni  
ist in Neugroden, Rütersiel, Knapp-  
hausersiel und Himmelreich von 12—3 Uhr  
nachmittags unsere

### Wasserleitung gesperrt!

Wasserwerk Rüstringen.

## Oldenburg

Der Arbeitsnachweis  
der Unternehmer für das Baugewerbe  
in Oldenburg und Umgegend  
ist seitens der beteil. Verbände gesperrt.

## Rüstringer Sparkasse

Mündelsicher.

Hauptstelle:  
Bismarckstrasse 8  
(Neuende).

Nebenstelle:  
Wilhelmshav. Str. 1  
(Bant).

Geschäftszeit:

Vormittags von 10—1 Uhr  
Nachmittags von 4—7 Uhr

### Zinssatz für Spareinlagen:

3 1/4 Prozent  
bei täglicher Verzinsung.

Heimsparkassen.

### Ueberweisungsverkehr.

Strenge Verschwiegenheit in  
allen Geschäftsangelegenheiten.  
Auskunft an Steuerbehörden wird  
nicht erteilt.

## Gelatine

rote 50 Gr. 30 Pf., 1 Pf. 25 Pf., 2,50  
weiße 50 Gr. 25 Pf., 1 Pf. 25 Pf., 1,95

## Agar-Agar

1 Gr. 10 Pf.

Vanillezucker 1 Pack. 7 Pf.

Vanille-Saucerpulver

1 Pack 7 Pf.

## Vanille 1 St. 5 Pf.

— empfiehlt —

## J. H. Cassens

Rüstringen, Peterstr. 42 u. Schaar.

### Achtung!

Diejenigen Bädermeister aus dem  
Stadtteil Rüstringen II (Heppens),  
die sich um die Sicherung der  
Kuchen (Plattenküchen) zu dem am  
16., 17. und 18. Juli stattfindenden  
Jugend-Schützenfest bewerben  
wollten, müssen ihre Offereten bis  
Dienstag den 27. Juni bei Joh.  
Hinrichs, Mühlweg 5, einreichen.  
Die näheren Bedingungen sind da-  
selbst zu erfahren.

Das Festkomitee.

## St. Johanni-Branerie, Wilhelmshaven,

Kontor u. Niederlage: Hinterstr. 43,  
empfiehlt ihre anerkannt  
ganz vorzüglichen, nur aus Mais und  
Hopsen hergestellten

## Biere

hell nach Pilsener Art, dunkel nach  
Münchener Art, in Gebinden u. Flaschen

## Lassen Sie Ihre

nur bei Christian  
Schwabdi, Wöhmeder  
Markstr. 32, reparieren.  
Nur gute Ar-  
beit bei vorheriger  
Preisangabe.

### Fahrräder emailliert vernickelt u. repariert

## Paul Fischer

Wittenstraße 23.  
Reparatur-Werkstatt für Fahrräder  
Mähmaschinen u. Automobile.

